

Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego”, Plac Marjański
liczba 6 i 7.
Przedpłata wynosi we Lwowie rocznie 18 zł. — półrocznie
9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 ct. — miesięcznie 1 zł.
50 ct., za przesyłkę do domu dopłaca się 30 centów
miesięcznie.
Z przesyłką pocztową w państwie austriackim, rocznie
24 zł. — półrocznie 12 zł. — kwartalnie 6 zł. —
miesięcznie 3 zł.
Z przesyłką pocztową za granicę do całych Niemiec rocznie
50 marek — kwartalnie 12 marek 50 sz. gr. — do
Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie 50
franków — kwartalnie 12 franków.

Numer kosztuje 6 centów.
Rękopisów Redakcja nie zwraca.
Telef. Redakcji 171.

wychodzi codziennie niewytwarzając niedziel i świąt o godzinie 8 rano.

Przedpłata i ogłoszenia przyjmują we Lwowie
jedynie i wyłącznie:
Stare Administracji „Dziennika Polskiego”, Plac
Marjański 6 i 7 w domu pana Kisielki.
W. Wiednia: pp. Hasenstein et Vogler, (Otto Masas),
M. Dukas, H. Schalek, A. Oppel, R. B. Mosse,
J. J. Denenberg, w Berlinie, Frankfurt, Kolonii,
Hassenstein et Vogler i G. L. Daube, w Hamburgu;
Karoly et Liebmann; w Paryżu: C. Adam 52 rue
du Four.
Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 10 centów od jednego
wiersza drobnym drukiem (petit).
Dostawienie o ślubach, zaręczynach i inne prywatne komu-
nikaty po kronice za jeden wiersz 50 ct. od kolumny.
Prywatne korespondencje 12 i 13 kolumny 30 ct. od kolumny.
Drobne ogłoszenia 1 1/2 centa od wiersza. Fomiankianin
i sklepy po 1 ct. od wiersza.
Reklamy w rubryce Nadesłane 30 ct. od wiersza.

Polemika.

Lwów 13. października.

Wspomnieliśmy już przed kilku dniami, że
przewodzą konserwatywnej opozycji torysów w
Anglii, lord Salisbury, nie zwlekając z odpowiedzią
na wywody liberalnego premiera lorda Roseber-
ry'ego w sprawie reformy izby wyższej. Ponię-
ż sprawą ta stanie się wnet niewątpliwie jedną
z najważniejszych w wewnętrznej polityce Wiel-
kiej Brytanii, przeto należy się zająć bliżej tym
pojedynkiem na słowa, między dwoma kierującymi
mężami stanu w Anglii.

Zdaje się że wrażenie mowy lorda Salisbu-
ry'ego nie było szczególne i nadzwyczajne. Otóż
sądzić można z rozmownych nad nią artyku-
łów konserwatywnego „Standarda”, mowa ta na-
wet w stronnictwie torysowskim przyjęta została
dość chłodno. „Standard” chwali mowę, ale bez
zapasu. Znaczą, że to pochwały urzędowe konie-
czne, których brak byłby przykrejszy od na-
gany. Dopiero w następnym numerze organ kon-
serwatywny cokolwiek się rozgrzał, ale także
nie zbytnie. Lord Salisbury jest bądź co bądź
niezbyt mową, ale w ostatniej swojej mo-
wie nie złożył zwykłych dowodów swojego ta-
lentu. Powodem mogło być niedomaganie na
zdrowiu. Skarżył się bowiem na chrypki i katar.

Znana gwałtowność jego temperamentu nie
opuszcza go jednak i tym razem i uniósł go na-
wet cokolwiek za daleko, bo aż do wypaczenia
i przekręcenia słów lorda Roseberry'ego. Odnosi
się to w pierwszej mierze do ustępu mowy poświę-
conego reformie izby wyższej. Główną tezę mo-
wy lorda Salisbury'ego jest twierdzenie, że lord
Roseberry żąda zniesienia izby wyższej. Twier-
dzenie to błędne, a może nawet z umysłu fał-
szywe. Mielimy już sposobność zaznaczyć, jak
bardzo prezydent gabinetu przeciwnym jest po-
prześciemu na jednej i jedynej izbie i jak do-
kładnie szanuje następstwa jednolitego systemu
określenia. Zna je Anglia z dzieł długiego pa-
rlamentu z roku 1840, wiego że swojej własnej
rewolucji i z historii innych krajów. Lord Ro-
seberry chce bardzo radykalnej reformy izby lordów
b. zniesienia prawodawstwa jednolitego systemu
określenia. Zna je Anglia z dzieł długiego pa-
rlamentu z roku 1840, wiego że swojej własnej
rewolucji i z historii innych krajów. Lord Ro-
seberry chce bardzo radykalnej reformy izby lordów
b. zniesienia prawodawstwa jednolitego systemu
określenia.

Lat temu sześć, w dniu 19. marca 1888 r.,
przedstawił w izbie lordów projekt podobnej
reformy, który tak straszył: Tylko parowie
krwi królewskiej mogą w izbie wyższej za-
siadać na mocy ich rodu. Irlandczy i szkoccy
parowie, nie zasiadający dziś w izbie wyższej,
mają być w tej przedstawionymi przez pewną
liczbę wybranych przez tych parów członków.
Większa część parów ma być wybierana przez
r. brabstw, przez miasta wielkie, przez izby
g. albo przez te trzy ciała razem. Godność
para jest dożywotnia, albo była połączona
z piastownym urzędem. W ten sposób napły-
nęłyby wiele świeżej i ożywiającej krwi. Krzesło
i głos w tej izbie powinni otrzymać także jenc-
ralni ajenci samodzielnich kolonii, albo przynaj-
mniej ich przedstawiciele. Oprócz tego korona
ma mieć prawo mianowania tylu parów, ilu za
potrzebne uzna. Przy pewnych rekonstrukcjach
można by przedstawić sobie taki plan reformy,
wskutek którego obie izby mogłyby w po-
wie razem obradować i projekta praw, co do
których przedtem porozumieć się nie mogły, za-
łatwiać stanowczo większością z góry oznaczoną.

Czy lord Roseberry z takim się dzisiaj nosi
projektem reformy izby lordów, czy z innym,
nie wiemy. Projekt ten wskazuje tylko, jakie
mogą być zamiary premiera dzisiejszego co do
izby wyższej, bez której, według niego, obejść
się nie można. Nieścisłość więc twierdzi lord
Salisbury, że lord Roseberry domaga się zupeł-
nego zniesienia izby lordów. Może też dlatego
w ustępie mowy, poświęconym dekadencji izby
gmin i funkcji izby lordów, nie znajdujemy nic

znaczącego i napróżno szukamy ściślejszych ob-
jaśnień rezolucji, o której wspominał lord Ro-
seberry. Wprawdzie margrabi poświęcił jej osobny
paragraf, dowodząc, że rezolucja samej izby
gmin nie ma znaczenia, że izba lordów może wy-
dać kontrorezolucję, ale w końcu tego rozdziału
spotykamy następujące przyznanie:

Całkiem innych czynników nam potrzeba,
zanim zdołacie zamienić zasadniczo starą insty-
tucję Anglii. Ani na chwilę nie myślę twierdzić,
że ta instytucja może się ostać, jeśli znaczna
większość ludu będzie wyraźnie i stanowczo
przeciw niej. Wiemy, że w kraju naszym wszel-
ka rzecz polityczna istnieje łaską narodu na-
szego, a jeżeli naród tę łaskę cofnie, istnieje ona
przez chwilę. Ale w takim razie trzeba stwierdzić
rzeczywistą opinię narodu.

Cóż z tego wynika? Że reformy powsze-
chnych wyborów pod hasłem reformy izby lord-
ów. Być może, że istotnie do tego przyjdzie, a
przed wzrokiem ogółu ukryć się będą musieli
także konserwatywni torysi.

Pierwsze strzały.

Z powodu rozmaitych głosów gazet zagra-
nicznych, a głównie broszur rozrzuconych po
Rosji w języku rosyjskim, domagających się za-
prowadzenia w ośrodku konstytucyjnej, pisze ks.
Mieszczerskij w swoim „Grazdanie”:

„Niemcy mają doskonałą bajeczkę, krótką,
ale za to pełną treści.

W ogrodzie przelata pszczołka z kwiatka
na kwiatek i troskliwie zbiera miód. Ogrodniczka
zastaje ją przy tej pracy i pyta: „Pszczółko,
przebież wiele kwiatów zawierając w sobie tru-
cinę, a ty wysysasz sok ze wszystkich kwia-
tów bez różnicy?” — „Tak — odpowiada
pszczoła — trucińcy ja nie tykam”.

W ostatnich tygodniach, gdyśmy dzielili
między nadzieję a obawę, współdziałali całej
prasy europejskiej w bolesci Rosji był dla nas
niejaką pociechą. Nie do Rosji odnosiły się te
objawy współczucia, lecz do tego, o którego ży-
cie Rosja drżała. Rosja jednakowoż w nim żyła
i dla tego szczerem uznaniem odpowiadała za
każde słowo współczucia. Do samej Rosji część
prasy zagranicznej, szczególnie w Niemczech i
w Austro-Węgrzech, nie mogła się nie odnieść
i w tym wypadku swoim zwycięstwem z wysoka
i zapuszczała się w zawierające głowę docieka-
nia w tym kierunku, czego Rosji braknie, aby
się stała w zupełności państwem cywilizowanym,
równoprawnym w reszty państw europejskich.
W jednej z gazet spotkaliśmy się nawet
ze starem i zwałoby się pozbawionem sensu
porównaniem naszej ojczyzny z „kolosem na
glinianych nogach”. Przyjmujemy to porównanie,
lecz zarazem proponujemy tej gazecie pomyśleć
nad tem, że takich „glinianych nóg” sto trzy-
dzięci milionów! To chyba dosyć, aby się
mogła na nich utrzymać jakikolwiek bądź
„kolos”.

Sciągając do jednego mianownika wszy-
stkie braki Rosji, zauważane przez dzienniki za-
graniczne, i dawane jej rady, jak się tych brak-
ów pozbyć — znajdujemy, że u nas mało libe-
ralizmu, że nie ma u nas liberalnego państwo-
wego ustroju, tych liberalnych instytucji, któ-
rych niedostatek stanowi kryterjum, odróżnia-
jące kraj napół dziki od krajów cywilizowanych.
I nie przykryj się zachodnim mędrcem twier-
dzić z reku na rok jedno i to samo głupstwo,
dawać nam rady, które u nas wywołują tylko
uśmiech. Ale tam na zachodzie, wszystkie te
pozbawione zdrowego rozsądku frazesy, świad-
czące o najzupełniejszej nieznajomości Rosji,
działają na umysł czytelników przekonywująco.
Nie ograniczając się na ogólnikach i oderwanem

filozofowaniu niektóre dzienniki zadają sobie
trud wypracowania całych programów naj-
nieodzowniejszych reform cywilizacyjnych w
Rosji.

Na pierwszym planie stoi naturalnie zapro-
wadzenie reparyacyjnego systemu rządu. Cio-
saj zachodniemu „kulturregerowi” choć kółki
na łbie, — według jego pojęć alfa i omęga współ-
czesnego ustroju, bez którego nie może się obejść
cywilizowane państwo, musi być zebrane ludzi,
zjeżdżających się periodycznie na rozprawy. Sa-
mi jednak zagraniczni mędrcy przyznają, że Ro-
sia od Tanrogów do Kamczatki, od Archangiel-
ska do Batumu, to kraj za ogromnych rozmiar-
ów, aby dla całego państwa urządzić jedną cen-
tralną rozmównię. Oni, pragnąc wykazać za-
sadniczość swych oświadczeń, zgadzają się na to,
że niektóre plemiona jak czukczowie, gila i inne,
zamało są politycznie rozwinięte, aby za pośre-
dnictwem swoich posłów brać udział w rozstrzy-
ganiu w kwestjach państwowych. Dlatego są oni
gotowi przyjąć Rosję do rzędu państw cywilizo-
wanych już od tej chwili, w której Rosja zapro-
wadzi w siebie parlamentarny sposób rządu w
provincjach: jeden parlament dla gubernij nad-
baltyckich, drugi dla Polski (tu nie mówią, w ja-
kich granicach); trzeci dla Małorosji, czwarty dla
gubernij środkowych i t. d. Dziwnie naprawdę
ładzie! Jeżeli byli kiedyś w Rosji t. zw. libe-
ralni półgłówki, którzy marzyli o przeniesieniu
zachodnich szablonów na grunt rosyjski, to ich
teraz, dzięki Bogu i ze świecą w biały dzień nie
znajdziesz (!).

Kto pamięta liberalną prąd przed trzydzie-
stu lat dwudziestu laty, kto był świadkiem, co
w tych czasach wyprawiali nad państwami
dyktatorzy, zajmujący wysokie i odpowiedzialne
stanowiska, i ponizali się i rozpyliwali w liberal-
nych frazesach przed każdym nadbaltyckim
Niemcem lub szlachetnym Polakiem — ten dzięki
Bogu, że te czasy minęły, nie postawi-
wszy na ciele Rosji jatrzących się ran, a w jej
organizmie wewnętrzny twardzieli szybkiego
politycznego rozkładu.

I nagie proponują Rosji, uleczonej od tej
choroby silną dłońią samowładczego jej wodza,
którego opieką, zaprowadzenie parlamentów!
Taka propozycja miałaby jeszcze sens, gdyby
krajach cywilizowanych te państwowe instytucje,
których zaprowadzenie nam zalecają, były
przykładem korzystnego i prawidłowego funkcyj-
nowania. W samej rzeczy są widziwem co wręcz
przeciwne. Rosja utrzymuje swoją własną na-
rodową cywilizację, zbiera miód z kwiatów cy-
wilizacji zachodniej, nie tykając zawartej w nich
trucińcy.

Z powyższego widać, iż walka o reformy w
duchu liberalnym rozpoczyna się w Rosji, a po-
dobne artykuły prasy reakcyjnej należy uważać
za odpowiedź na pierwsze strzały obozu liberal-
nego, który całą Rosję zalał formalnie broszurami
konstytucyjnymi. Kto zwycięży?

Korespondencje.

Paryż 8. listopada.

(Kwestja madagaskarska.)

Mamy więc przecież na koniec coś nakształt
wojny, tak potrzebnej od czasu do czasu Fran-
cuzom dla zaspokojenia narodowej żądzy sławy.
Tym razem idzie o to, by zwyciężyć Hovaso-
m pokazac, że protektorat Francji nad ich krainą
nie tylko stypulowany został na pergaminie tra-
ktem, zawartym przed ośmiu laty, lecz że re-
publika pragnie ponadto wykonywać go fakty-
cznie, ochraniając Hovaso-ów od ingerencji obcych
mocarstw nawet w razie, gdyby tego sami nie
pragnęli.

Trzytletnia kampanja, która rzuciła przed
laty mniej więcej dziesięciu Madagaskar podnogi

Francji, była ze strony zarówno izby poselskiej,
jak senatu przedmiotem ostrej, a — dodajmy —
sprawiedliwej krytyki. Niedostatecznością poczęta
siłami, dawa wprawdzie z początku kilka drob-
nych sukcesów, ale nie opłaciły się one wobec
ogromnych stosunkowo strat, na jakie armię
francuską naraziła podjazdowa walka Hovaso-ów,
nie wdających się w wielkie bitwy. Dodatkowe
wysyłki wojska z Francji były niedostateczne
i dopiero po trzech latach takiego kaparzenia
zawarto pokój na tej zasadzie, iż Francja ma
wprawdzie reprezentować państwo Hovaso-ów na
zewnątrz, że nawet wolno jej utrzymywać liczny
personal urzędniczy w Tananarivie, że jednak
nie śmie w niczem mieszać się do spraw we-
wnętrznych. Układ przybrał bardzo prośbę dla
Francji wszystkie cechy pirusowego zwycięstwa.
Spory i nieporozumienia między francuskim je-
rezydentem a ministrami króla Ranavalony III.
mnożyły się i zastrzały ustawicznie, a podsycały
je bardzo zręczni angielscy misjonarze na kró-
lewskim dworze i w kraju, zauszający bowiem
wypada, iż królewska rodzina i około 800.000
mieszkańców wyznają obrządek anglikański. Jakoż
w gruncie rzeczy powodem ostatnich także zawi-
kłań jest poprostu niemożliwość pogodzenia gwał-
townego wzrostu wpływów angielskich z zasa-
dami francuskiego protektoratu. Wszak Niemniej
jak 13 punktów na gruncie afrykańskim wyli-
czyła świeżo „Revue coloniale” — trzynastcie, po-
wtarżam, punktów, w których interesa Francji
i Anglii wrogo ścierają się z sobą i gdzie tak
samo, jak obecnie w Madagaskarze, może
owo starcie wyrzucić z siebie iskrę pożogi wo-
jennej.

Zapamiętania na militarny tryumf nowej
ekspedycji do Madagaskaru są podzielone. Jak-
kolwiek sfery oficjalne zapewniają, iż tym razem
rząd stanowczo zerwał z myśłią o systemem t. zw.
„petits paquets” t. z. z kolejnym dosyłaniem drob-
nych posiłków, — znawcy twierdzą, iż wysyłka
12.000 żołnierzy, jako armii okupacyjnej do Ma-
dagaskaru, dostarcza się właśnie do stylu tego sy-
stemu.

Sytuacja bowiem jest następująca: Po do-
kładnem zbadaniu stosunków terenowych poka-
zało się, że punktem wskazany dla wyładowania
korpusu ekspedycyjnego może być jedynie
Majunga na zachodnim wybrzeżu wyspy, odda-
lona o 450 km. od Tananarivy. Do niej też
faktycznie musi się kierować ekspedycja. Pier-
wszą rzeczą korpusu ekspedycyjnego będzie bu-
dowa drogi, założenie na niej dostatecznej liczby
etapów, lazaretów i magazynów, zapotrzenie ich
w straż i stworzenie wystarczającej rezerwy. Dla
ochrony tej drogi i konwojowania transportów
potrzeba około 3.000 ludzi. Z powodu braku
względnie środków transportowych w kraju,
trzeba będzie, zanim droga zostanie utworzona,
posługiwać się tragarzami i mularzami, których zna-
czną liczbę wypada sprowadzić. Czas potrzebny
dla dostania się korpusu do Tananarivy oblicza-
ją na trzy do czterech miesięcy. W Tananarivie
napotka ekspedycja na gwałtowny opór. Miasto
jest obwarowane, znajduje się w bardzo dogo-
dnem dla ewentualnie oblężonych położeniu i po-
siada 102 armat. Hovaso-owie, nie rwący się by-
najmniej do prowadzenia otwartej wojny zgroma-
dzą tam wszystkie siły. To też na zdobycie mia-
sta nie wystarczyłyby garstka choćby nawet
najlepszego żołnierza; 15.000 ludzi i kilkanaście
baterij dział 90 mm. wcale nie byłoby za wie--
le. Koniec końcem — owych 12.000 ludzi z ar-
tylerją górską, jakie obecnie rząd zamierza wy-
stać, nie sprostać zadaniu. Należałoby raczej
odrąznić sformować przeciw Hovaso-om korpus z co-
najmniej 20—25 tysięcy ludzi i powiedzieć sobie
z góry, że z owych liczb 3000 do 3500 ludzi,
wyłącznie służyć ma dla ochrony drogi, 15.000
zaś dla szturmowania na Tananarivę. Oczywiście,
że musiano by się równocześnie postarać o stosowny

materiał dla zaprowiantowania i utworzenia sta-
cji. Materiał ten musiałby już oczekiwać wy-
ładowania w Majunga ekspedycje.

Wojna madagaskarska pochłonie naturalnie
olbrzymie sumy. Czy nawet najpomysłniejszej jej
zakonieczności da zyski odpowiednio — jest kwe-
stja, na którą wielu tutaj zapatrjuje się scepty-
cznie. Nie brak ludzi poważnych, którzy wprost
twierdzą, iż nie stanie skórka za wyprawę.
A. S.

Port-Arthur.

Wobec tego, że pierwsza armja japońska
działająca w Mandzurji, zatrzymała się w po-
łowie drogi pomiędzy granicą koreańską a miastem
Mukden, nie chcąc się zapewne zbyt daleko odda-
lać od swej podstawy operacyjnej, punkt ciężko-
ści działań wojennych spoczął pod murami Port-
Arthur. Druga armja japońska, pozostająca pod
dowodztwem marszałka Oyamy, wyładowała, jak
wiadomo, na obu brzegach półwyspu Laio-Tong,
który na swym południowym cyplu mieści arse-
nał i warownię, znane pod nazwą Port-Arthur.
Półwysp Laio Tong oddziela zatokę Czili od
morza Żółtego i łączy się ze stałym lądem wą-
skim przemykiem, na którego zachodnim brzegu
leży Kin szan, a na wschodnim Ta-lien-wan. Arse-
nał Port-Arthur, liczne i silne forty i baterje
tej warowni, mają na celu zabezpieczenie zatoki
Czili przed flotą nieprzyjacielską. Wszystkie te
budynki zostały wzniesione pomiędzy r. 1887 a
1891 przez francuskich inżynierów i odpowiadają
wszystkim nowoczesnym wymaganiom. W porcie,
który przy najniższym stanie wody ma 8 metrów
głębokości, mogą znaleźć bezpieczne schronienie
największe statki wojenne, a w arsenale nagro-
madzone są olbrzymie zapasy amunicji, żywności
i węgla kamiennego. Według twierdzenia wszy-
stkich znawców wojuskowych, Port-Arthur nie
mógł być zdobyty od strony morza. To też Ja-
pończycy nie kuli się nawet o napad z tej
strony. Wyładowali oni po obu brzegach prze-
smyka, łączącego półwysp Laio-Tong z lądem,
a zdobywszy Kin szan i Ta-lien-wan, przecięli
wszelką komunikację Port-Arthura z resztą Chin.
Od strony lądu obwarowania są słabe, gdyż
Chińczycy nie przypuszczali ataku lądowego.
Znajdował się tam obóz ufortyfikowany
i 9 matelych redut, uzbrojonych działami Krappa.
Zatoka liczyła 13 do 15 tysięcy ludzi i była za-
dnie wystarczającą. Marszałkowi Oyamie udało
się widocznie szturm na lądowe obwarowa-
nia, które skończyły się kapitulacją Port-
Arthur. Co gorsza, flota chińska złożona z 14
okrętów, opuściła podobno wbrew rozkazowi Li-
lung-Czanga swoje bezpieczne schronienie w por-
cie Wei-hai-wei, odpłynęła do Port-Arthur i wi-
docznie czynniegła przed japońską eskadrą.
Zdobytwszy Port-Arthur, mogą Japończycy bez-
piecznie oczekiwać zimy, gdyż brzegi tego arse-
nału nie zamarzają i komunikacja z Japonją mo-
że być stale utrzymana. Po upadku tej warowni
pozostał Chińczykom w północnej części Żół-
tego morza tylko port Wei-hai-wei w prowincji
Szang-Tung, który podobno ma być twierdzą
niezdobyta.

Cosas de Espana.

Nowi ministrowie wykonali już przysięgę;
dzisiaj zatem zataśnata i statek może płynąć
dalej — ale jak daleko? Liberalne rządy p. Sa-
gasta trzymają się tylko swoim liberalizmem,
lawirowaniem w posród różnych archipelagów,
ludzi i zasad politycznych. Dzięki temu sprytni
i sprężystości, z których pierwszy w naszym
fin de siecle zastępuje geniusz, a druga — cha-
rakter, p. Sagasta trzyma się u władzy bez
przerwy lat kilka, a choć niejedno już w wodę
wyrzucił, dopóki ma jeszcze samego siebie

Ucieczka Hsien-Fenga do Jehol.

Według wszelkiego prawdopodobieństwa nie-
długo już czekać będzie trzeba na ostatni akt kraw-
owego dramatu, jaki rozgrywa się na dalekim Wscho-
dzie azjatyckim pomiędzy Chinami i Japonją. Po raz
już drugi w b. wieku otworzy, zdaje się, serce
Chin, Pekin bramy swe nieprzyjacielowi; po raz drugi
Synowi Słońca we własnym jego pałacu dyktować
względnie twarde warunki pokoju. Pierwszym ra-
zem było to w r. 1860, kiedy aljanci, Francja i
Anglia, zajęli stolice ogryzłego cesarstwa. Ówce-
sny władca Chin, Hsien-Feng, na pierwszą wiado-
mość o niebezpieczeństwie, zdał był swą rezydencję
na taskę losu, sam zaś schronił się do tecznej rezy-
dencji, Jehol, by tam przeżyć burzę.

Czy i dzisiejszy cesarz chiński w razie potrzeby
urządzi taką ucieczkę, przeszedłszy niepodobna, ogó-
łem jednak sytuacja państwa środka ziemi jest obe-
cie bardzo podobną do sytuacji z r. 1860. Ucieczkę
Hsien-Fenga uwięzić wówczas jeden z towarzyszą-
cych cesarzowi oficerów gwardyjskich. Jestto zajmu-
jąca satyrę polityczną, pozbawiona wprawdzie, jak
cała chińska literatura, cech prawdziwej poezji, jednakże
odszkolenia b. nam widok nie tylko na sam fakt histo-
ryczny, lecz do pewnego stopnia także na organizację
umysłową Chińczyków. Poemacki został w Chinach
zakazany i tylko w odpisach, potajemnie krążył z rąk
do rąk, z domu do domu.

Polskiego przekładu dokonał z zachowaniem mi-
ary oryginału p. Stanisław Rossowski na podsta-
wie dokładnego tłumaczenia niemieckiego A. Seu-
berta.

Dziesięć lat władzy Hsien-Fenga mijało,
Gdy Pekin zdradzał przed wrogów nawalał.
Buzono w dswony, sięgł i popochł wznarsta:
Anglik z Francuzem dotarli bram miasta.

Nuś my, ministrzy do pałacu w pedy,
By zwatych, jak się ratować i kedy.
Na klęczkach wszyscy cesarza prosili,
By choć do Mulan *) cofnął się w tej chwili.

Okropność, pomnę, ta
Ósmego zaszła dnia
W ósmym miesiącu. Rychlej, niż sądzono,
Już powóz gotów stał,
By unieść szaraz w cwał
Hsien-Fenga z twarzą od strachu zieloną.

Towarzyszący mu
Tłum zmykał precz bez tohu, —
Politowania godne widokisko!
Już niedźwiedź, słońce, snów,
Przykładu trudno dać,
Jak my w popłochu tym upadli nisko!

Wzrok w złudę wierzyć chce, —
Gdzież duma, przepych gdzie?
Przebóg, więc to są, doprawdy, ci sami?
Ten sam — niedawno wprzód
Tak hardy, pyszny lud?
O, jak straszliwy wyrok zwiast nam ni!

Rozwiana pycha w nic,
Wyziera trwoga z lic —
Jakże malutcy dzisiaj, wielcy z wczora!
Ida, podobni kpm,
Bo cios spał niży grom...
Jak spali, czmychli — zbierać się nie pora.

A najprzykrejszy dział
Niebiosów wyrok złał
Na karb cesarskiej gwardji. Szczęśliwi oto,
Kto konia dopaść mógł...
Lecz szlakiem wąskich dróg
Iluz do Jehol pójść musi piechotą!

*) Mulan — Jehol. Właściwa nazwa tej miejscowości jest
Jo-Ho, t. z. ciepły strumień.

Nawet sztabów gwardji nie zabrala;
Ze sama żywa jeszcze, Bogu chwala!
Kawalerowie niedawno wynioli,
Tak wyglądają, jakby w nędzy wzrośli

Dwóch tu nie znajdziesz w jednakim mundurze...
Co mundur? Był nie dostać po skórę!
Dziś żadne strzepy nikomu nie szkodzą,
Tutaj łachmany, ówdzie łaty widno.

Dzień tu już poczyna... Z coraz nowej nuty
Pasy wyją zdale i pieją koguty...
O, jak mnie ciężki smutek ubezładnia!
Iży czuję w oczach, oschną-ć one za dnia?

Zanim jaskrawem światem wschód zaplonie,
Skupiamy szyki swe przy pawilonie...
Wzniesiono krzesło*), — na w drogę czempredzej!
Co za ucieczka, co za obraz nędzy!

W góry nas zagnał po dwóch dniach marsz dziki...
W pocie i znoju przeszliśmy przesmyki.
Drogi, zaiste, były nie najlepsze,
Lecz czegoż człowiek, gdy musi, nie przeprze?

Przed naszym wzrokiem w niebios toni lubej
Góry nurzają swe wysokie czuby.
Na przednie wzgórze, dalej grabiet się mieni
Zdobny u szczytów barwami jesieni.

Tu nieb majestat świetny podziwiamy...
Opodał widok mój, śmiało rzucony
Przez górski strumień, co na wszystkie strony
Ciska falami o skaliste bramy,
Aż rozigrane wody w przepaść skoczą,
Dając nam przedtem zasłoneżone uroczą:
Z brylantów-kropki welon nieczornyany,
Przyodolony złotą frendzlą piany.
Niby kochanków pogawędka szczerza
Szum jego zwolna w westchnieniu zamiera.

*) Hsien-Fenga niesiono przez całą drogę w krześle
lektyki.

Wśród owych rozmów strumień pod most wpływa...
Węzowe kręgi rozciągają śmiało,
To błyśnie w słońcu łuska migotliwa,
To znów się kryje za skałą...

Nagle powstaje obraz przed oczyma,
Co duma piersi każdego rozdyma.
„Wielki mnr” widim przed sobą na przedzie
— Któżby pomyślał o troskach i biedzie!

Cześć ci, Szi-Huangu, twóroo tej budowy,
I tobie Meng-Czeng, tobie, wieszczów słowy
Przyodolonej pieśnią niby w djamie
Za to, żeś posłał twego pana śladem.

Ale nie długo przetrawły zachwyty.
Każdy z nas z trudn był jakgdyby zbity.
Starzy wieśniacy, krząc tak pod bokiem,
Patrzyli na nas pogardliwym okiem.

We dnie i nocy spieszymy wciąż dalej,
Mamże opisać, czegośmy doznali?
Po jakich górach piął się było trzeba,
Po jakich drogach iść — niech chronią nieba!

Nieraz na stromych ścianach cud jednynie,
Strzeżł krzesło, w górę dźwigane na linie.
Ileśmy trudn najedli się z trwogą,
Żadne wyrazy wystowić nie mogą.

Pędzimy szkapy, co tylko się stanie...
Noc przy pietnym zapadła Ping-Lan'ie.
Księżyc wszedł z nami i światło błyszczące
W kóło rozsyłał wnet na Li*) tysiące.

Każdy ofiarę teraz składa w domu,
Ale tu nawet nie śni się nikomu.
Tam z przyjaciółmi czekał stróby żarty,
Tu towarzyszem tylko głód uparty.

*) Li, miara długości — 575 metrów.

Nawet zwierzeniem ducha nie pożywie, —
Patrzę więc w księżyc i wzdycham straszliwie.
I szepczę sobie: „Jeśli ta, o nieba,
Byłbym, Pekinu mi wtedy nie trzeba.”

Ileż ja biedy zniołem już w pokorze!
Czyliż gorszego przyjąć co jeszcze może?
Los mi naprawdę niegodnie uraga:
Sypiam — na ziemi, nie mam ni szelaga.

Gdyby tak wino — chociażby kropelka!
W cierpieniu każdem jest to pomoc wielka.
Czekaj, dzięki winu, biedy nie pamięta
— Zrekrębił się w zamian jesiennego święta.

Lecz jak tu marzyć o winie? Runąłem,
Spie, aż mi rano wiatr wionął nad czołem.
Chciałbym spać dalej, — chciałbym, lecz nie mogę:
Słońce już idzie i nam czas też w drogę.

Spieszmy dalej z krzesłem niestrudzeni...
W końcu Lan znany wynurzył się z cieni.
Kłębą się fale rozchukana zgraja —
Z całym naciskiem prom w dół rzeki pchają.

Ejże, nie pehajcie, nie wyjcie, nie groźcie!
My już na drugiej stronie, na pomoście —
I znów w góry! O, szczęśliwa chwilo,
Nakoniec Jehol; oczy nas nie mylą!

Wchodzim w ulice... Tłumnie było poczyna:
Oto i sklepy opium, czaju, wina.
Sliczne miasteczko! Przynał jestem skóry,
Ze takie prawie, jak Pekinu Wory. *)

W białych czapach wieśniacy-niedźwiedzie
Muszą się kupować opędać czeredzie.
Mężczyźni, żeńska pleć, — starzy, czy młodzi,
Wszystko z hałasem po ten zysk wychodzi.

*) Do frontowej bramy Pekinu już po za obrębem sta-
łej przylegały dwie łukowe ulice, pełne sklepów. Nazy-
wały się wschodnią i zachodnią Wozami.

KRONIKA.

Pamiętajmy o fundacji imienia Tadeusza Kościuszki.

Djarusz lwowski.

Sroda 14. listopada.
O godz. 4. popoł. w sali ratuszowej zgromadzenie obywateli w sprawie podniesienia dzielnic III.
O godz. 7. wieczorem zgromadzenie Tow. politechnicznego.
O godz. 8. wieczorem odczyt p. Stanisława Lepkowskiego p. t. „U kolebki teatru“ w Kole literackim.

Teatr hr. Skarbka. Z powodu przygotowań do komedji Szekspira „Jak wam się podoba“, przedstawienia nie będzie.

Wiadomości osobiste. Dyrektor filii banku austro-węgierskiego z Lwowa, p. dr. Jelen, który ma poruczoną lustrację wszystkich filii banku tego na Galicję, bawi od dwóch dni w Krakowie.

Z życia towarzyskiego. Słub p. Ireny Metzger, córki generał-porucznika p. Edwarda Metzgera, z p. Stanisławem Rejhanem, odbędzie się w sobotę d. 17. bm. o godz. 5. popołudniu w kaplicy domu inwalidów we Wiedniu.

Onegdaj odbyły się zaręczyny panny Klary Weissówny, córki tułuskiego dentysty p. Ignacego Weiss, z p. Leonem Kallirem, apokarzem w Brodach.

Nekrologia. Michał Bronicki, żołnierz wojsk polskich z r. 1830/31 z 1. pułku ułanów, liczący 103 lata życia, zmarł w Krakowie. — W Warszawie zmarł d. 10. bm. Włodzimierz Krelkowski, który zajmował dawniej ważne stanowisko prezesa dyrekcji głównej Tow. kredytowego ziemskiego. Zmarły położył dla instytucji, której był prezesem, duże zasługi. W ostatnich czasach prowadził kancelarię notarialną przy wydziale hipotecznym warszawskim i miał licznych klientów.

Kalendarz. Sroda (14.): Seratna. Wschód słońca o godzinie 7. minut 13. zachód o godzinie 4. minut 15.

Kalendarz myśliwski. Wino polować na jelenie, kozły (rogacze), zające, borsuki, przepiórki, dzikie gołębie, bażanty, kurpawki, drobie, pardwy, jarząbki, słonki, ciestrawie, guszcze, i ptactwo błotne i wodne w ogólności.

Mianowania. Rewident rachunkowy p. Edward Glatky, został mianowany radcą rachunkowym przy dyrekcji skarbu we Lwowie.

Dr. Franciszek Smolka otrzymał dnia 10. listopada r. b. ozdobny dyplom na członka honorowego muzeum narodowego w Rapperswilu, zaś dnia 11. listopada r. b. również ozdobny dyplom honorowego członka towarzystwa prawnohistorycznego lwowskiego.

Uwolnienia od presta ji. Rząd, jak już telegrafem donosił, zwolnił miasto Złoczów od rocznej prestatji cztery tysiące zł. na tamtejsze gimnazjum. W budżecie na rok 1895 pojawia ta nie jest jeszcze umieszczoną między dochodami. Usiłowania czynione, ażeby rząd odpisał miastu dług czterdziestu tysięcy zł., nroszący z tytułu tej prestatji, uwiecznione zostaną prawdopodobnie pomyślnym skutkiem. Ostateczne zatwierdzenie zależy od postanowień cesarza. Ministerstwo ma przemawiać za pomyślnym zatwierdzeniem tej sprawy Złoczowa.

Posiedzenia rady miejskiej odbędą się w środę i w czwartek, dnia 14. i 15. listopada r. b., każdym razem o godzinie 6 wieczorem w sali ratuszowej.

Porządek dzienny posiedzenia dnia 14. bm.:
Ciąg dalszy dyskusji nad sprawą budowy nowego teatru we Lwowie.

Porządek dzienny posiedzenia dnia 15. bm.: Wniosek w sprawie wydania nowego skrowidza miasta Lwowa; sprawozdanie o dotychczasowym stanie fundacji Alubeka i innych; podanie wydziału „Kółka gimnastycznego“ nauczycieli szkół ludowych, w sprawie zmiany statutu; wniosek w sprawie ustanowienia cen maksymalnych od niezabudowanych artykułów żywności; sprawa budowy szkoły kadetów we Lwowie; sprawa tramwaju parowego na Janowskim; wnioski w sprawie zamówienia portretów: tych fundatorów, których zapis wynosi 5000 zł.

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Ważne zgromadzenie członków Towarzystwa przyjaciół muzyki się nadzieje, odbędzie się w niedzielę, dnia 18. bm. o godzinie 12 w południe (w wielkiej sali ratuszowej) z następującym porządkiem dziennym: 1. Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia. 2. Sprawozdanie z czynności wydziału. 3. Sprawozdanie ze stanu kas. 4. Sprawozdanie komisji lustracyjnej. 5. Wybór prezesa i tegoż zastępcy. 6. Wybór 7 członków

Wydziału i 2 zastępców. 7. Wybór komisji lustracyjnej na rok 1895. 8. Wnioski członków.

W razie braku kompletu odbędzie się walne zgromadzenie w niedzielę, dnia 25. listopada o godzinie 12 w południe z niezmiennym programem.

Gniazdo chorób zaraźliwych. Otrzymujemy następujące doniesienie: Nawiązując do artykułu, umieszczonego w szanowanym piśmie dnia 11. bm., czuję się w obowiązku zwrócić uwagę na guzie Zamarstynów, która się rozpoczyna przed rogatką, począwszy od mylna p. Majera. Na lewo od ulicy Zamarstynowskiej znajdują się dwie ulice, nazwane Zamarstynowską i Pfeiferowską, rzucając pod względem zabudowania i niechlujstwa z najgorszymi ulicami bodaj Kulikowa. O czyszczeniu, szutrowaniu drogi itd. tam i mowy nie ma. Niestety, miasto Lwów nie może tam nie zdrażać, bo to do gminy nie należy, ale przecież starostwo, lub ewentualnie namiestnictwo powinno wglądać w to wszystko, co tam się dzieje.

Nadto, z powodu względnej taniści mieszkań a właściwie obokrytych nor, mieszkają tam najbiedniejsze warstwy ludności, tak, że częstokroć w małym pokoiku natrafia można do 20 osób. Nie się nie zadają wysiłki naszych organów sanitarnych w mieście Lwowie, jeśli się zostawi gniazdo infekcji niekniecie. Tam też już od dwóch tygodni zdarzały się wypadki choroby zjatyckiej, a najlepszym dowodem, że tak jest w istocie, posłuży fakt, że tam są eksponowani lekarze. — Ostrzegam zatem, póki czas, a może p. namiestnik, znany ze swej energii, raczy z bliska się przypatrzeć tym strasznym stosunkom, którym — daj Boże — by koniecznie położy.

Mieszkańcy dzielnicy III. m. Lwowa wydali odezwę, w której czytamy między innemi: Wobec bliskiego terminu reambulacyjnego, zagrażającego wiekniatą tamą naszemu rozwojowi, pozwalamy sobie zawiadzić wszystkich poważnie myślących obywateli, aby raczyli zebrać się w środę, dnia 14. listopada r. b. w sali ratuszowej o godzinie 4 popołudniu i powziąć decyzję nad następującym programem: 1. Uchwalenie rezolucji co do przełożenia toru kolejowego po za Zniesienie, Zamarstynów i Kleparów i wybranie w tym celu delegacji, któraby się odniosła: a) do pełnej rady miejskiej najbliższej o gorące zapośredniczenie się tą sprawą; b) do Wydziału krajowego o użyczenie nam swego gorliwego poparcia; c) do p. namiestnika o wyjednanie u rządu żywego postąpienia sobie z naszą częścią miasta w sprawie przełożenia toru; d) do gubernatora kolei państwowych p. Bilńskiego, który na dniu 15. bm. do Lwowa przybędzie, celem wyjednania u tegoż łaskawych względów i poparcia. 2. Przebiecie ulicy Karola Ludwika ku Targowicy zbożowej, przez realność 1. 7. i 8. przy placu Gołubowskich i odpowiednio przy ul. Wągrowej, z równoczesnym wyjednanem ulg asanacyjnych 25. letn. dla odnośnych domów bocznicy. 3. Przedłużenie tej ulicy po nad pokryć się mającą Pełtów po wał kolejowy, a w dalszym ciągu w razie cofnięcia wału kolejowego w prostej linii, aż do okolicy pomiędzy Zamarstynowem a Kleparowem i wpływ na przyległość do Pełtwa sąsiadów o ustąpienie bezpłatne gruntów dla ulicy. Traktowanie z oboma dyrekcyjami tramwajowymi w celu otwarcia linii tramwajowej elektrycznej Lwów-Brzuchowiec. 4. W razie cofnięcia wału kolejowego, użycie tego miejsca na ulicę, a to na prawo ku stronie Wągrowej Zamku i tym sposobem złączyć się w krótkiej drodze ze Zniesieniem i najpiękniejszą okolicą W. Zamku osiedlić z pod okupacji kolejowej, zaś na lewo ku pięknym wzgórkom Kleparowskiemu, w celu przekształcenia tychże na plantację miejską. 5. Wybranie delegacji, któraby imieniem złączonych miejscowości, tj. dzielnicy III Kleparowa, Zamarstynowa i Zniesienia, wyjednała u reprezentacji krajowej przeprowadzenie wyłączenia rzeki Pełtwa stanowiącej w roku 1895, ale także i na terytorjum dzielnicy III, z uwagi, że Pełtów nie przestaje być i na naszym terytorjum. 6. Wybranie delegacji, któraby się zajęła spowodowaniem rządu udzielenia jednego gimnazjum przy utworzeniu się mającej ulicy na terytorjum dzielnicy III. 7. Wybranie komisji, któraby wpłynęła na reprezentację m. Lwowa i na przyległość Zniesienia, Zamarstynów i Kleparów w celu zjednoczenia się w jedną gminę i zajęcie się spiesznie przeprowadzeniem odnośnej ustawy, a to przed nadaniem nowych wyherów do rady. 8. Wezwanie rady miejskiej do sprawiedliwego traktowania naszej części miasta pod względem komunikacji, trolejowej kanalizacji i wodociągów. 9. Wnioski pojedynczych obywateli.

Konkurs. Celem obświadczenia posady nauczyciela śpiewu solowego w konserwatorium towarzystwa muzycznego w Krakowie od dnia 1. września 1895 roku z płacą roczną czterdziest zł. i z obowiązkiem udzielania nauki śpiewu solowego po dwa nasteje godzin tygodniowo, indiez czynnego udziału w produkcjach towarzystwa muzycznego, ogłasza wydział towarzystwa muzycznego w Krakowie konkurs.

Ubiegający się o powyższą posadę, winni przedstawić curriculum vitae, wykazać świadectwami uzdolnienie swe szczególne do udzielania nauki śpiewu solowego i znajomość języka polskiego i sechę po partje dokumentami podanie wnieść do kancelarii wydziału towarzystwa muzycznego w Krakowie (plac Szczęśliwski pod l. 3) najdalej do końca stycznia 1895 roku.

Kandydatom, którzy będą w stanie wykazać także uzdolnienie do wykładu historii muzyki, wydział towarzystwa może powierzyć także naukę tego przedmiotu w dwóch godzinach tygodniowych za wynagrodzeniem rocznem trzysta zł.

Z Kolonij donoszą, że w tych dniach przybędzie tam na szereg gościnnych występów operetka z Lublina, jedna z najlepszych trup prowincjonalnych w Królestwie.

Temperatura. Barometr opada.
Średnia temperatura w tym czasie była + 6 7°C, najniższa + 8 9°C, najniższa + 4 6°C.

Na dziś zapowiada stacja spostrzeżeń Szkoły politechnicznej: Wiatr będzie południ-zachodni o średniej prędkości 4 m/sec; średnia temperatura pozostać około + 7°C, niebo będzie przeważnie zachmurzone, a względna wilgotność powietrza pozostać około 75 proc.; opadu nie będzie, pogoda.

Nauczycielami cara Mikłaja II. byli: generał Obruczew — statystyka wojenna; generał Dragomirov — wojenne przygotowania wojska; G. Leer — strategia i historia wojenna; N. Diemianienkow — artylerja; N. Łobko — administracja wojskowa; O. Stubendorf — geodezja i topografia; P. Gudim-Lewkowicz — taktyka; P. Kiuj — fortyfikacja; A. Puzyrowski — historia sztuki wojennej; protejer Janszew — prawo kanoniczne w związku z historją cerkwi, historia religij; N. Bunge — statystyka, ekonomja polityczna i finans; Pobiedonosew — encyklopedia, ustawodawstwo, prawo cywilne państwowe; M. Kapustin — prawo międzynarodowe;

E. Zamysłowski — historia polityczna i A. Rekiel — chemja.

Gusta złodziejskie. Dnia 3. b. m. w nocy, w Grzejewie — jak piszą do Kurj. Warsz. — złodzieży wyważyli okno w mieszkaniu zarządzającego robotnikar i wynieśli na ulicę kase ogniotrwałą, zawierającą około 2.000 r. s. Smer obudził mieszkańców domu, którzy złodziejów spłoszyli. Kasa ocalała. Na jutro rano przed domem znaleziono świeżo uciętą rączkę dziecka. Świadkami przesładow w pewnych okolicach Litwy wyjaśnili, że rączka miała przynieść pomoc złodziejom w kradzieży. Złodziej, zaopatrzone w świeżo uciętą rączkę dziecka — w swoim mniemaniu — jest bezpieczny. Skoro z rączką obejdzie dom wokoło, mieszkańcy spać będą, jak zabici. Po kawalku rękawa, wiszącego na rączce, gospodarze Sosnowscy ze wsi Wojewodzina poznali rączkę swego dziecka. Jakoż po dokonaniu ekshumacji na omentarz przekonano się, że brak rączki i zwłok siedmioletniej córki Sosnowskich. Złodzieje nie zostali jeszcze ujęci.

Esplozja. Z Bruex donoszą, że skutkiem eksplozji gazów w szybie „Pluto“, zginęło 19 górników. Między nimi było 8 ojców rodzin, którzy zostawili 18 sierot. Dwóch górników zajętych w szybie odniosło tylko lekkie rany. Ze względu na to, że po eksplozji wybuchł pożar w kopalni, musiano zamurować miejsce katastrofy i dlatego nie można było zbadać przyczyn eksplozji, przypuszczając jednak, że prawdopodobnie gazy same się zajęły.

Dokumenty szlacheckie ksiądz Hohenlohe. W czasie wojen napoleońskich i następie na kongresie wiedeńskim zostały poiadłości ksiąg Hohenlohe zmedjatywane. Część tych posiadłości znajdowała się w królestwie wirtenberskiem. Oweczesny król Karol zaważwał więc głowę rodziny, aby w celu skonsztatowania szlacheckiego przedłożył dyplom szlachecki. Głowa rodziny Hohenlohe odpowiedział na piśmie, że nie jest w możności przedstawienia dyplomu szlacheckiego, może natomiast przedłożyć dokumenta, które stwierdzą jego szlacheństwo jego rodziny, a mianowicie:

1. Opisanie turnieju rycerskiego, na którym jeden z hrabiów Hohenlohe wysadził z siodła jednego z hrabiów Wirttemberg.
2. Dokument domu Hohenlohe o ślubie, podczas którego jeden z hrabiów Wirttemberg niósł tren sukni jednej z hrabini Hohenlohe.

3. Skrypt dłużny jednego z hrabiów Wirttemberg do jednego z hrabiów Hohenlohe.
Król Karol wirtenberski po otrzymaniu takiej odpowiedzi, już więcej o dyplom szlachecki domu Hohenlohe nie pytał.

Ostatnia wystawa w Kunst erhausie wiedeńskim przyniosła znaczny niedobór, który zatem spada na fundusz rezerwowy. Wzięły sobie to zatem do serc Wiednicki, skłonizowały się pod sterem namie stikowej pani Kilmannsegg i przystępują, jakoby jeden członek fundator, do Towarzystwa artystów, wnosząc 10.000 zł. ze składek, a nadto mnóstwo darów, także i w gotowiznie, jako iż Towarzystwo obchodziło jubileusz 25-letni. Z tejże okazji będą też przyjęcia wieczory damskie, lusztyki i „gala-nasty“, który także, jak zwykle, ze 30.000 zł. przyniesie. Ze to pięknie i dzielnie ze strony niewiast, żaden chyba hipochondryk nie zaprzeczy. Już przygotowania do takiego rozkwitu sezonu, rajowania, karłowania, wszystko to wywołuje ruch — niebiedzący dla Wiednia. Bez takich umysłowych bowiem okazji wcaleby się tu z ludźmi nie widywali i nie schodzili. A przecież iść nie chcą, wyborne się bawia i jeszcze przedtem niejedną pieczęć umarzą.

Wystawa berlińska. Wielka wystawa przemysłowa, zapowiedziana na rok 1896, jak się zdaje, prześleńie wszystkie swoje poprzedniczki. Na posiedzeniu jednej z licznych sekcji, odbytem w sobotę, prezes komitetu urządzającego, rada handlowy Kilmannsegg, podał o wystawie kilka ciekawych szczegółów. Główny pawilon obejmując przestrzeń czterdziestu tysięcy metrów kwadratowych, trzy razy zatem będzie większy od głównego pawilonu wystawy, urządzonej w roku 1879. Tuż obok wielki plac, obszaru dwadzieścia morgów, zalany będzie wodą, ażeby dla lubowników sportu wodnego było miejsce do popisów. Będzie tam urządzona i stacja gondoli weneckich. Ciekawą nader ma być pawilon nauk chemicznych z wielką salą wykładową i laboratorium. Dział przemysłu rybnego będzie się odznaczał wielkimi bogactwami. Udział wezmą w nim rybacy z Geestmünde i Bremerhaven, zamierzający nawet sprowadzić swoje wielkie łodzie rybackie, z którymi na polów puszczą się na szerokie morze; zrzucą one kotwice w Seprel w pobliżu wystawy. Rybacy znanajmiejac ludność stolicy z połowem ryb morskich, spodziewają się podnieść w stolicy popyt na ryby morskie.

Najciekawszą jednak może okazać się wystawa będzie dział kolonijalny, który przedstawi całokształt życia i plodów naturalnych i sztucznych wszystkich kolonij niemieckich.

I optyka, mechanika, maszyny znajdujące obzerne uwzględnienie.

Ofiara jaskini w Monte-Carlo. Dziennik „il Messaggero“ donosi, że w dzień zaduszny w Beaulieu pod Nizą, młodzieńca, dwudziesto-letnia pan polski, osobliwej urody, wskutek miłosnych zawadów i rozczarowań usiłowała odebrać sobie życie w tamtejszym hotelu. Zdradzona przez człowieka, którego szalenie kochała, a który ją porzucił, szukała zapomnienia w innego rodzaju namignięciu, w grze i udała się do Monte-Carlo, gdzie również doznała zawodu, albowiem ruleta ją zdradziła, jak ów przyjaciel. Przegrała wszystko, co posiadała i niedawno zdobytą, wróciła do Beaulieu bez grosza. Postanowiła więc umrzeć i kazała sobie przynieść naczynie z węglanym żarem. Szczęśliwie, sąsiad to widział, odgadł samobójczy zamiar i w sam czas drzwi do jej pokoju prowadzące wyłamał. Młoda Polka została uratowana i wyjechała wzorząd do Genui, skąd się udaje do Wenecji.

Żelazo d. Bismarcka. Firma Hallbauer ofiarowała księciu Bismarckowi ciężarek do listów z żelaza, wydobytego z min w Świątyni Dyany w Magnessium, zbudowanej na dwieście lat przed Chrystusem przez Hermogenesa. Napis opiewa, że żelaznemu kanclerzowi żelazo to ma być darem, świadczącym o trwałości na lat tysiące jego dzieł własnych.

Żarówia Pekinu. Stolica Chin otoczona jest murem, postawionym w XV. stuleciu za panowania jednego z królów dynastji Minga. Mur ten posiada 8 sądni szerokości u podstawy, 6 u szczytu i 7 1/2 sądni wysokości. Oprócz tego oddzielił mur otacza środek miasta z pałacami cesarskimi. Mur wewnętrzny ma 28 wiorst długości i opatrzony jest bastionami, stojącymi o 100 metrów jeden od drugiego. Bram w murze jest 16, a nad nimi wznoszą się kilkopiętrowe pawilony z otworami na ar-

maty. Mur w ogóle są silnie zrujnowane i w takim stanie, w jakim znajdują się obecnie, nie mogłyby oprzeć się ognowi artylerji, zwłaszcza dział pozycyjnych.

Z podróży po Europie na bitychkach powrócił szczęśliwie po Buñalo w Ameryce. znani wódcy cyklistów galicyjskich: Teofil Kościółek, rodak nasz i 16 lat liczący Amerykanin Dort, syn tamtejszego apokarza. W pismach polskich, wydawanych w Ameryce, znajdujemy całe szpalty opisów podróży tych młodych ludzi. Na zaznaczenie zasługująco okoliczność, iż opisujący wysoko podnoszą gościnność i uprzejmość, jakiej doznali p. Kościółek wraz z towarzyszem we Lwowie podczas wystawy, w Krakowie od członków „Sokoła“ i w miastach Galicji, przez które przejeżdżali.

Próby rwania zębów przy pomocy elektryczności, czynione w tych dniach w Londynie, zupełnie się podobno udały. Omówiono w tym celu aparat, będący właściwie induktorem Ruhmkorffa, ale tak urządzony, iż może czynić 452 drgań na sekundę. Pacjent siada na krześle i umiunie w lewą rękę ujmyny, a w prawą dżadami przewodnik. Dentysta wówczas otwiera przy i wzmacnia go do takiej siły, jakapacjent bez przykrości znieść może. Następnie łączy lewarek z prądem i nakłada na uszkodzony ząb, który wskutek drgań wyskakuje w jednej chwili. Ta, niezbyt jasno opisana tu procedura, ma się podobno dokonywać bez bólu i z niezwykłą szybkością. Pacjent oświadcza tylko uczucia lekkiego ukłucia w rękach i w ramionach, podczas gdy o wyjęciu zęba dowiaduje się wtedy, gdy go już nie ma. Świetnie! — jeżeli to okaże się prawdą...

Olbryzie procenta w Anglii. Ekonomista angielski p. Jerzy Moon, w czasopiśmie „Humanitarian“ ogłosił ciekawy artykuł, w którym stwierdza, iż w Anglii praktykują się legalnie zupełnie pożyczki na 5,200% rocznie. Może się to wydać nieprawdopodobnem, p. Moon jednak odowadnia twierdzenie swe cyframi, które zebrał w lombardach i celnicy Whitechapel. Utrzymujące je indywidua, które ciężką się ogólnym szacunkiem i uchodzą niemal za filantropów, udzielają na zastaw drobne pożyczki, nie przenoszące sześciu procent.

P. Jerzy Moon opowiada fakt następujący, który sprawdził. Zeszłej zimy pewna biedna kobieta przyniosła nam wieczorem do lombardu trzewiczki dziecinne, za które otrzymała sześć pensów. Nazajutrz rano przyniosła koderkę dziecinną, zastawiła ją za tę samą sumę, a odpłaciwszy pół pensa procentu, odebrała trzewiczki, aby dziecko mogło pójść do szkoły. Wczorazem znowu przyniosła trzewiczki, a wzięła koderkę, płacąc pół pensa procentu. Taka manipulacja powtarzała się dzień w dzień przez całą zimą, aż do wiosny, gdy koderka była już zbyt ciężką. Czyni to zatem 100% tygodniowo, a 5200% na miesiąc. Przerzające!

Cicero doczekał się wreszcie pomnika. Stanie on w rodzinnym jego mieście Arpino (Arpinum). Zawiązał się tam komitet ku uczczeniu w ten sposób pamięci słynnego Marka Tuljusza Cyceona. Na czele komitetu stoją: burmistrz Cassa i dyrektor gimnazjum Tentori. Ze jednak komitet posiada więcej zapadu, niż pieniędzy, zwraca się więc do wszystkich gimnazjów europejskich z prośbą o datki na pomnik dla słynnego Rzymianina, na którego mowach tyle kształciło się już pokoleń.

Wynalazca... training'u. Mało któremu chyba z członków rozlicznych już dziś klubów i towarzystw sportowych wiadomo, kto był wynalazcą „training'u“, tj. owych ćwiczeń i zachodów przygotowawczych, które dziś tym angielskim terminem określamy. Był nim słynny filozof i matematyk grecki, Pytagoras. „Aż do czasów tego wszystkowidego meza — tak opowiada Porfirios — aleci greccy żywili się tylko serem i figami, a ćwiczenia uprawiali bez żadnego systemu. On dopiero poradził jednemu ze swych uczniów, Eurymenesowi, z wyspy Samos, aby jadł mięso w pewnych ograniczonych porcjach, zachowywał się umiarkowanie i ćwiczył się z uk — z góry planem. Dieta i przepis ów podzielał, tak skutecznie, iż Eurymenes, który był młodo wzrostu, kładł wielo silnych współzawodników i zwyciężył nawet na igrzyskach olimpijskich...“ Binst Pytagoras powinienby tedy dobrać wszystkie kluby sportowe.</

powodzeniem w r. 1735. Nie ma więc niełatwiejszego, jak komponować utwory muzyczne, z warunkiem, aby się miało jakieś Rameau przy boku.

Emil Zola ubiega się znowu o krzesło w Akademii, na miejsce zmarłego poety Leconte de Lisle.

Australijska reklama. W wychodzącej w Melbourne *Outage Witness* pojawiło się następujące ogłoszenie:

„Ważne dla nowożeńców! Firma Hooper & Cie. oznajmia wszystkim młodym małżonkom, którzy chcą kupować u niej meble, że cena sprzedaży wszelkich sprzętów, nabytych w naszym sklepie, będzie zwrócona w całości klientom w dniu ich srebrnego wesela!”

Wdzięczny gość. Do Marii O., zgłosił się dnia 10. b. m. jakiś człowiek, a przedstawiciel jej jako Kazimierz Barb. robotnik kolejowy, prosił o przyjęcie go na mieszkanie. Na drugi dzień rano, gdy Marija O. wróciła do pomieszczenia, gdzie pozostawiła Barba, nie zastała go już, a wraz z nim zniknęła z mieszkania tłumaczka, zawierająca dwie damskie koszuły, kaptanik jedwabny i wełniane pończochy.

Znacznější kradzież popełniono z końcem zeszłego miesiąca w domu p. Leona D., przy ulicy Zygmuntowej pod 15: skradziono mianowicie z szafy, stojącej w mieszkaniu, garnitur granatowy wartości 30 zł., parę spodni uniformowych jasnych wartości 9 zł., parę spodni czerwonych wartości 4 zł., a nadto z stojącej obok kasy wertheimowskiej 50 zł. gotówki.

Walne zgromadzenie członków Towarzystwa pomocy naukowej odbyło się w niedzielę o godz. 3. popołudniu, w kancelarii dyrektora J. gimnazjum lwowskiego, pod przewodnictwem prezesa Towarzystwa p. Apolinarego Stokowskiego. Zgromadzenie przez powstanie niezdolne pamiętać zmarłego w bieżącym roku długoletniego członka Towarzystwa: s. p. Antoniego Łuczkiewicza, który od roku 1885 był zastępcą przewodniczącego dyrektora Towarzystwa, s. p. dr. Czesława Rodeckiego, długoletniego członka dyrektora, Jana K. Czerskiego i Franciszka Maksymowicza, długoletnich członków Towarzystwa.

Sprawozdanie dyrektora z czynności za czas od 1. września 1893 do końca sierpnia 1894 przyjęto do wiadomości. Ze sprawozdania tego okazuje się, że na założenie zakładu naukowego wychowawczego dla ubogich kształcącej się młodzieży zebrano dotąd zł. 3.300 ct. 52. Nadto posiada już Towarzystwo potrzebny grunt pod budowę odpowiedniego domu, wartości około 8.000 zł. W ubiegłym roku szkolnym rozdzielili dyrektora w miesięcznych stypendjach 14 uczniom i 9 nauczennicom seminarium żeńskiego 646 zł., a w jednorazowych dawkach kwotę 69 zł. Na wniosek p. prof. Majerskiego, uchwalono walne zgromadzenie myśli bardzo szlachetną, a mianowicie myśli podzielenia się z Towarzystwem przyjaciół uczęszczać do szkoły, a to w celu przedsięwzięcia wspólnej akcji na wybudowanie zakładu naukowego wychowawczego pod gołdem „Dom Kościuszki” na gruncie Towarzystwa pomocy naukowej. Walne zgromadzenie wybrało w tym celu komisyj, złożoną z pp. Stokowskiego, Prochnickiego, Lewandowskiego i ks. Wolca, która ma przeprowadzić rokowania z komisyją z Towa-rystwa przyjaciół uczęszczać do szkoły w tym samym celu wydelegowaną (pp. Baranowski, Pafara, Majerski). Walne zgromadzenie uchwalilo następnie oddać się do komitetu fundacji imienia Kościuszki z prośbą o poparcie tej myśli i przyznaczenie się odpowiednią kwotą do jej rychłego urzeczywistnienia. W teraźniejszych czasach więcej, niż kiedykolwiek przedtem, jest obowiązkiem naszym zapiekać się naszą biedną młodzieżą; to też nie wątpimy, że społeczeństwo nasze powita zycieliwy projekt powyższy.

Prezesem dyrektora wybrano p. Stokowskiego, zastępcą prezesa p. Prochnickiego; w skład dyrektora weszli pp.: ks. dr. Jougan, Stanisław Majerski, R. Al. Lewandowski, Fr. Szpetmowski, ks. Wolcz, Bi-eczaj, Knnstman, Hosowski, Ulmer i Pafara. Zgromadzenie wyraziło podziękowanie pp. Bie-żajowi i Hosowi za bezinteresowne i gorliwe spełnianie obowiązków sekretarza i skarbnika i wy-rażało do komisji rewizyjnej pp. dr. Łuczkiewicza, Macielnickiego i Mozera.

Kronika brukowa. Wczoraj uwieczono głucho niemiego chłopaka N., notowanego złodzieja, który przywieszony został rano na ulicy akademickiej w Krakowie, gdy jakiegoś słudze wyciągnął z kieszeni pu-łuszka z kwotą 1 zł. 50 ct.

Z zamkniętego strychu domu pod 1. 11 przy ul. Boczowskiej, skradziono ostatnimi dniami no-wo „lotteurok” kolejowy wartości około 30 zł. Re-żystę ubioru kolejowego, wiszącego na tym strychu, złodziej pozostawił na miejscu.

Ze strychu domu pod 1. 27 przy ul. Zamarsty-nowskiej skradziono w nocy z niedzieli na poniedziałek kilkanaście sztuk bielizny, ogólnej wartości 12 zł. Sprawca kradzieży dostał się na strych po wła-maniu się.

Aresztowano notowanego złodzieja Antoniego L. za kradzież 2 litrów wódki i 2 bochenków chleba z sieni otwartej domu pod 1. 1 na Cetnarówce u źródła Teodora Tarnawczuka.

Stare zastawy. W tych dniach do kasy cen-tralnej paryskiego lombardu zgłosiła się stara dama i wykupiła złotą obrączkę ślubną, zastawioną przez nią w r. 1857 za 17 franków. Właścicielka obrączki zapłaciła samych procentów od tego czasu z górą 400 franków. Wypuk obrączki był dla wszystkich urzędników wypadkiem dnia. Obecnie czekała kiedy się zjawi właściciel parasola, stojącego w kącie biura od roku 1847, za którą odpłacaną była regularnie rata, wynosząca 70 centymów rocznie.

Humorystyczny kalendarz Smigusa na r. 1894, uznany jako najlepszy, nabywać mogą prenu-meratorowie *Diennika Polskiego* po niższej cenie 40 ct. (z przesyłką pocztową 45 ct.). Nader ozdobnie wydany kieszonkowy kalendarzyk *Smigusa* kosztuje 20 ct. (z przesyłką pocztową 23 ct.).

Zguba. W niedzielę 12. bm. o godzinie 5. rano, zgubiono, w przejeździe z hotelu Imperial ulicą Aka-demicką na dworzec główny, pudełko kapeluszone z napisem „B. S. Napod” i innymi rzeczami. Znalazła zechce łaskawie się zgłosić do domu przy ulicy Aka-demickiej 1. 23 I. piętro drzwi nr. 5, gdzie otrzyma stosowne wynagrodzenie.

Zgromadzenie tygodniowe Towarzystwa politechnicznego we Lwowie odbędzie się we środę dnia 14. b. m. o godzinie 7. wieczorem w lokalu Tow. Rynek 30.

Na porządku dziennym: 1. Dalszy ciąg dyskusji o prze-mysłach galicyjskich. 2. Tow. filozoficzne. Zwyczajne posiedzenie Towar-ystwa filozoficznego odbędzie w sobotę dnia 17 listopada b. r. o godzinie 6. wieczorem w sali w. uniwersyteckiej. Na porządku dziennym: 1. Sprawy bieżące. 2. Odczyt prof. dr. Michała Jeżewskiego p. t.: „O nowożytnych utworach humanistów polskich”. 3. Lekcja Tacyta histor 1. 4. 5. 4. Komunikaty i akcje.

W Czytelniku katolickim odbędzie się we czwartek dnia 15. b. m. dokonanie pogadanki ks. Szezęsnego Ma-

larskiego, o eneyklicie Ojca św. „Praceła gratu-lationis”. Początek o godzinie 7. wieczorem.

Wiadomości literackie i artystyczne.

Wiadomości osobiste. Julian Fałat przybył na parę dni do Krakowa, dla ulotki się z Wojciechem Kossakiem co do szczegółów panoramy, mającej przedstawiać przebieg przez Berezynę. Obaj artyści poczynili już potrzebne studia na miejscu i obecnie pracują nad szkicami do tej wielkiej kom-pozycji. W wykonaniu panoramy weźmie obok nich udział także p. Wywiórski.

Repertuar teatralny. W Teatrze hr. Skarbka: Dziś w środę nie ma przedstawienia, a to z powodu przygotowań do komedii Szekspira „Jak wam się podoba”; jutro we czwartek po raz pierwszy „Jak wam się podoba”, komedia w 5 aktach W. Szek-spiara. Trzynasty gościnny występ pani Heleny Mo-drzejewskiej w 5 piątkę „Wiele hałasu o nic”, kome-dia w 5 aktach W. Szekspira. Czternasty gościnny występ pani Heleny Modrzejewskiej; w sobotę „Makbet”, tragedia w 5 aktach W. Szekspira. Piętnasty gościnny występ pani Heleny Modrzeje-wskiej.

Z teatru. Po raz wtóry w ciągu tegorocznych gościnnych występów na naszej scenie, ukazała się nam wczoraj pani Helena Modrzejewska w roli sym-patycznej, a nieszczerliwej Adrianny Lecouvreur.

Wielką artystkę — jak zawsze — witają za-petnającą teatr publiczności gorąco i owacyjnie.

Dochód z wczorajszego przedstawienia ofiarowała pani Modrzejewska na rzecz Towarzystwa akademickich, udowadniając, że nie tylko jest genialną artystką, ale nadto posiada serce szlachetne i czułe na niedolę ludzką. W uznaniu tego, publiczność zaraz po pier-wszym pojawieniu się p. Modrzejewskiej na scenie (w akcie II.) obsypała ją kwiatami, akademicy zaś wrzucili jej wspaniałą kosz z sztucznymi kwiatami, przewijany wstęgami o barwach narodowych. Kosz ten, istnie cacko, wyszedł ze znanej pracowni lw-owskiej p. Teodorowiczówny.

Tak w czasie owacji, jak i po każdym akcie, teatr trząsł się od oklasków.

Dziś w środę nie będzie przedstawienia, a to z powodu przygotowań do wystawienia przepięknej komedii Szekspira „Jak wam się podoba”, która daną będzie pojutrze, we czwartek, z udziałem pani Heleny Modrzejewskiej. — Poprzednio zakupione bi-lety na przedstawienie tej komedii, zapowiedzianej na środę — ważne są na czwartek.

Z „Koła literacko-artystycznego.” Dnia 14. b. m. (we środę) będzie miał odczyt p. Stanisław Pępowski „U kolebki teatru” — wstęp z dziełowej sceny warszawskiej. Wstęp wolny dla członków Koła z rodzinami i osób wprawdzonej. Początek o godzi-nie 8. wieczorem.

Arcydzieł Szekspira w tanim wydaniu Księ-garni Polskiej wyszły świeżo zeszyty 11, 12, 13, z ko-ficowaniem „Makbeta” i komentarzami dr. H. Bie-geleisena, w którego roku spoczywa redakcja tego wydawnictwa. W zeszytach 13. dołączono karty tytułowe tomu I. przedmowę wydawcy i portret Szekspira ze współczesnego obrazu wraz z podobizną podpisu poety.

W przedmowie swej zaznacza dr. Biegeleisen, że wybrał do tej edycji przekłady Koźmiana i Cacko-wskiego, uznane przez krytykę jako najlepsze i naj-bardziej zbliżone do oryginału, utwory zaś pozostałe powierzył młodym, ale wypróbowanym siłom. W ukła-dzie zachowano podział na tragedie, historie i kome-die, chronologiczny bowiem nie da się jeszcze z całą ścisłością przeprowadzić.

Wydawnictwo obejmuje także studium o dziełach Szekspira w świetle nowych poglądów z podaniem ko-lej, jakie przebiegały u nas na scenie i w litera-turze. Tym sposobem będzie to pierwsze u nas wy-danie dzieł Szekspira, czyniące zadość wymaganiom krytyki naukowej.

Teodor Jaske Choinski. Bez wyboru. Opowieści, jakich wiele, Warszawa 1894. T. Paprocki i Sp 8° str. 317. Choinskiego zaliczają często do umysłów zgorzkniałych. A jednak nie pesymizm przemawia jego usy; nie głosi on zagłady światu, ani ludzkości — owszem wskazuje na ciernie i głogi życia, wierzy wiodzie, iż można by usunąć, skoro naukowo pośrodku do prostowania się, wysłanych grudami, a wytyczonych najczęściej przez własną ludź winę. Szczęry idealista, nie stroni jednak od prawdy i w tem tkwi może przyczyna bolesnego usmiechu, z jakim opowiada dzieje zwykłych zawo-dów, katastrof powszednich, bezsilnych walk przeciw przemocy stosunkom, w rozdziewku pomiędzy wy-marzonym przezeń ideałem, a nieuniknionymi konse-kwencjami rzeczywistości.

Dosadnie występuje ów rozdziewek w pierwszej zaraz z noweli leżącej przed nami tomu, w „Ro-manie bez słów”. Ośmowę opowiadania stanowi tu rzecz dość zwykła: nieszczęśliwe małżeństwo, roz-dzielające żelaznym murem dwie serce sobie odda-jące, a bohaterstwo w czających z pokusą zadołowania swych pragnień.

„Czytana próba”, „Powracająca fala” — to także kartki z księgi cierpień. Na szczególne jednak uwagę zasługują najobszersze i z całą siłą talentu nar-ratorskiego opracowana nowela „Z miłości”. Autor wykazuje w niej katalizmy, do jakich prowadzi lekkożyne zawieranie małżeństw przez ludzi, którzy dla ugrunтовania ogniska rodzinnego nie więcej ofia-rują niż mogą prócz wzajemnej miłości — skarb, nie notowanego niestety na żadnej giełdzie. Jest to nietylko świetne dzieło sztuki, lecz zarazem głos poważnej przestrogi, któremu powinieby nadawieć ucha każdy z niezasobnych młodych ludzi, rwących się zbyt gorączkowo do study.

Gospodarstwo, przemysł i handel.

Związek młynarzy w Galicji. Podczas powszechnej wystawy krajowej w mieście sierpniu b. r. zwołany zjazd młynarzy postanowił połączyć się w stowarzyszenie w celu popierania wspólnych interesów właścicieli i uczestników młynów krajowych. W wykonaniu uchwał tego zjazdu odbędzie się zgromadzenie we Lwowie w sali ra-tuszowej dnia 18. b. m. w niedzielę z początkiem godziny 9 z rana w celu wprowadzenia w życie Stowa-rzyszenia pod nazwą: „Związek młynarzy w Galicji”. Porządek dzienny zgromadzenia następujący: 1. Sprawo-zdanie komisji statutowej. 2. Odczytanie statutu, dyskusja nad nim i uchwalenie wniesienia statutu do namiest-nictwa. 3. Wybór tymczasowego zarządu (z 32 statutu). 4. Wnioski członków założycieli.

Zawiadamiając o tem zgromadzeniu interesowanych oznajmiamy zarazem, że kłoby jeszcze nie otrzymał wspo-mnianego statutu; zechce się zgłosić do p. Jana Bie-lawskiego, właściciela dóbr i młyn w Sielcu pod Brze-mysłem.

Odkrycie pokładów soli. Min. skarbu zarządził je-szcze przed rżadkiem poszukiwania za kaimitą w dobrach rządowych Turza-Wielka koło Sokolowa pod Strzym. Do-konane wiercenie, które dotychczas dosięgło głębokości przeszło 60 metrów, odkryło bardzo bogaty, bo przeszło 70 metrów grubości mający pokład, zawierający 75 pr. soli kamiennej. Dalsze wiercenie przerwano obecnie wsku-tek zagwoźdżenia się świda.

Szkodliwość węgla dla hodowli ryb. Tak twierdzi dr. Bayer w „Tygodniku roln. dla niższej Bawarii” (Nie-derbayer) i to najszkodliwsiym na bydło płodu Joso-siowatych Dr. Bayer pominieł w zupełnie zamkniętej sadzawce rybniki trzytygodniowe pstrąga. Do tej sadzawki przelazł się po rosu zmoczony trawie jeden węgór, który w krótkim czasie około 1000 rybek wyłowił. Ry-bkiem spustowym dostał się następnie węgór do sad-zawki z rocznikami. Tych wprawdzie nie wyjął, ale żywno się owadami w dymu, tak że gruntownie wypłcił, że pstrągi nadzw. czaj mało podrosły wskutek niedosta-tecznego odżywiania. Z tego wynika, że przed węgórami strzedz trzeba sadzawki pstrągów, a ciepłość je można, względnie można je chować tylko w stawkach z krociami i starszymi karpami, którym żywności węgór nie wyje.

Ostatnie wiadomości.

Z Budapesztu donoszą, że w tamtejszych sferach rządowych postanowiono kres położyć znanej agitacji Franciszka Kossutha, którą inscenowało stronnictwo niepodległości. Mianowicie już w najbliższych dniach mają urządzenie zawezwać Kossutha do złożenia przysięgi podda-łości. Tymczasem poseł Eötvös dowodzi w „Egyetemes” na nowo, że Kossuth nie potrzebuje wcale składać takiej przysięgi. W odpowiedzi na to przysłał pisma rządowe, że Eötvös za-po-mina widocznie, iż Kossuth w roku 1888 skła-dał przysięgę na wierność królowi wło-skiemu.

Kancelarz rzeszy niemieckiej ks. Hohen-lohe odwiedza obecnie dwory w Monachium, Stuttgarcie i Karlsruhe, nie tylko aby się przed-stawić w nowym swoim charakterze urzędowym ale także aby południowo-niemieckim książętom dać ustne wyjaśnienie o przesileniu kancelarskim. W szczególności będzie się starał ks. Hohenlohe zażegnać niechęć jaką dymisja hr. Capriviego wywołała na dworze badeńskim. Tymczasem roz-wiązanie przesilenia w pruskim ministerstwie postąpiło o tyle naprzód, że został już zamiano-wany następca ministra rolnictwa. „Reichsanzeiger” ogłasza, iż cesarz uwolnił od obowiązków mini-stra Heydena, nadając mu równocześnie order czerwonego orła z liściem dębowym i zamiano-wał ministrem rolnictwa dyrektora krajowego w Hanowerze Hammersteina z Lexten.

Zamianowanie barona Hammerstein-Lextena, dyrektora krajowego w Hanowerze, pruskim mi-nistrem rolnictwa, rzuca pewne światło na przy-szły kierunek „najnowszego kursu” w Niemczech. Nowy minister posiada rozległe dobra ziemskie w okolicy Osnabrück i był przed 1866 rokiem Welfem czyli stronnikiem króla Jerzego; przedk jednak pogodził się, podobnie jak Bennigsen, z nowym stanem rzeczy, wstąpił do służby rżado-wej i jest obecnie członkiem rady stanu, dyrek-torem krajowym i wiceprezsem pruskiej rady ekonomicznej, korporacji ceniącej nad intere-sami rolnictwa. Zapytany politycznie baro-na Hammersteina są powszechnie znane. Jest on nietylko konserwatystą, ale także agrariuszem i był zawsze zacietym przeciwnikiem traktatów handlowych.

Zmiana tronu w Rosji.

Wileński Wiestnik donosi, że de-putacja z miasta Wilna udaje się na pogrzeb cara Aleksandra III. do Petersburga. W skład jej wchodzi: burmistrz Gołubow i radni: hrabia Tyszkiewicz, Kołczak i Kłaczko. Wysta-nie deputacji uchwalia jednomyślnie wileńska rada miejska na posiedzeniu odbytem w d. 9. listopada.

Z Petersburga donoszą: Między wielu wieści-mi, które będą złożone na trumnie zmarłego cara, zwraca na siebie uwagę swoją wielkością wieńiec od szacha perskiego. Wieniec, wysoki wysoki na 3 arszyny i 8 werszków, składa się z kwiatów porcelanowych artystycznej roboty. Wieniec spoczywa na podstawie obzyciej aksa-mitem, na której umieszczono lwa i słonce ze srebra. Podpis brzmi: „Nas-Eddin Shah Al-Alexandre III. Znana firma „Kruppa” zamówiła wieńiec, wyobrażający połączenie lauru z dębem. Wspaniały wieńiec zrobiono na zamówienie ad-mirała Gervais. Piękny wieńiec nadesłał senat; wieńiec jest podwójny z koroną cesarską i z cy-frami cara. Wieniec od prasy petersburskiej zło-ty specjalna delegacja; każde z wydawnictw pe-riodycznych będzie miało osobny listek z wypisem na listku nazwiskiem redaktora, wydawcy i nazwą dziennika. Srebrny wspaniały wieńiec, przepłany złotym myrtem, złożony z żynago-gi. Duchowieństwo dworskie przysłało drogoce-nny obraz święty; będzie on umieszczony pośro-d wieńca srebrnego. Miasto Kronstadt złoży wie-niec z emalowanym herbem miasta i gałązką myrty. Pułk dragonów smoleńskich zamówił sre-brny wieńiec z napisem: „Niezapomnianemu Wszechpotężnemu Szeferowi — dragoni smoleńscy. Domy na przestrgni od dworca kolei miko-lajewskiej do twierdzy Petropawłowskiej są po-krójte grubą żaluzją; ścian niektórych domów prawie wcale nie widać, gdyż są powleczone czarnym sukrem. Flagami żałobnymi ozdobiono wszystkie wystawy i pokryto je krepą. W wielu miejscach żałobnymi szarfami przewieszano lata-rnie elektryczne i gazowe. Herby państwa na sklepach dostawców dworu pokryte krepą. Rów-nież osłonięto krepą biusty i portrety zmarłego cara prawie we wszystkich sklepach. Obecnych tu jest przeszło 100 korespondentów zagranic-nych dzienników.

Rada municypalna paryska przychyliła się do wniosku, aby w dzień pogrzebu cara usta-wiono na placu Zgody katefalk i urządzono przed nim defilade, w której mogłaby wziąć udział ludność Paryża. Francuskie ministerstwo spraw zagranicznych zażądało dwóch wagonów na przewiezienie wieńców z Francji do Peters-burga na trumnę cara. Kolonia rosyjska w Pa-ryżu wysłała wieńiec brzozyowy, odlany podług rysunku Makowskiego. Prasa francuska wysłała obrzyni wieńiec srebrny wartości 8000 franków. Do *Frankfurter Zig* donoszą z Petersburga: Dotąd nie zaszły w rządzie żadne zmiany.

Prawdopodobnem jest ustąpienie Po-biedonoscewa, Wannowskiego i Dur-nowa. Ostatniego popiera carowa. Spodziewają się także ustąpienia gubernatora prowincji pe-tersburskiej.

Ceremoniał przewiezienia zwłok cara Aleksandra z dworca kole do petropawłowskiego soboru, następujący: Pochód żałobny wyru-szy z dworca moskiewskiego przez prospekt ne-wski i admirałcyjny, obok katedry Izaaka i se-natu, wzdłuż angielskiego bulwaru, przez most Mikołaję, obok gieldy przez park Aleksandra do petropawłowskiego soboru. Podczas pochodu wszystkie kościoły mają być we dzwony; strzały armatnie dawane będą w przerwach jednodu-mowych. Trzynasty oddział pochodu tworzy ka-rawan, który poprzedzać będzie chór śpiewaków kościelnych, duchowieństwo z pionacami świeca-mi i spowiednik cara Aleksandra do świętym ikonem. Karawan otoczą wyżsi oficerowie i pa-ziowie z pochodniami. Za wozem postępującą bę-dzie c. r. Mikołaj, ochmistrz dworu, minister wojny, komendant carskiej kwatery głównej i świta monarchy, dalej książęta, a następnie ko-lejno w żałobnych pojazdach: carowa-wdowa z królową grecką, wielką księżną meklembur-gsko-szweryńska, księżna koburgska, księżna Wa-lji, wielkie księżne i inne księżniczki. Pochód zatrzyma się przed pałacem Aniczowskim, przed soborami kazańskim i Izaaka dla odprawienia krótkich modłów żałobnych. Car Mikołaj, wielcy książęta i książęta zagraniczni zaniosą w końcu zwłoki cara do petropawłowskiego soboru, gdzie nastąpi złożenie trumny na katefalku.

(Telegramy Dziennika Polskiego).

Warszawa 13. listopada. (Począł do grani-cy). W mieście panuje wielkie wzburzenie, z wia-rygodnego bowiem źródła rozszczyła się pogło-ska, że generał gubernator Hurko nie do-niósł wcale do Petersburga o poja-wieniu się u niego i przemówie depu-tacji szlachty.

Petersburg 13. listopada. Heroldowie zapo-wiadał na dzisiaj przybycie zwłok cara Aleksandra III. do twierdzy petropawłowskiej.

Petersburg 13. listopada. Z rozkazu cara ma deputacja redaktorów otrzymać w katedrze podczas pogrzebu miejsce przy najwyższych do-stojnikach.

Kolonia 13. listopada. Według *Koch. Ztg.* po-grzeb uroczysty odbędzie się 20. bm. Ślub cara Mikołaja II. zaś 26. bm.

Berlin 13. listopada. *Berl. Tagblatt* do-nosi, że Milutin otrzyma stanowisko w rżado-ju kancelarza państwa. Jednocześnie ma być prze-krowadzony przez ministrów rodzaj kolegjalnej konstytucji.

Frankfurt 13. listopada. Do *Frankfurter Zeitung* donoszą z Petersburga, że zgodnie z życzeniem zmarłego cara, wyrażonem w przed-siedź śmierci, ślub cara Mikołaja odbędzie się 22. listopada bez zewnętrznej pompy.

Petersburg 13. listop. Car wystosował manifest do ludu fiński, w którym przyrzeka solennie, iż utrzyma w całości i nie-naruszeniu wszystkie prerogatywy i nadaną Finlandji konstytucję.

Moskw. 13. listopada. Wczoraj przewieziono zwłoki cara Aleksandra na dworzec petersburg-ski, gdzie odprawionem zostało nabożeństwo ża-lobne. Następnie ruszył pociąg ze zwłokami cara do Petersburga.

Rada państwa

(Telegramy „Dziennika Polskiego”).

Wiedeń 13. listopada. Mężowie zaufania Koła polskiego odbyli wczoraj nradę w sprawie reformy wyborczej, przyczem jednak nie było żadnego członka rządu.

W ciągu tej narady — jak dowiadując się — wszyscy jej uczestnicy oświadczyli się w za-sadzie za stworzeniem piątej kurji, wyrażono je-dnak życzenie, ażeby ta kurja nie pośrednio przez rżby robotnicze, ale bezpośrednio była wy-bierana. Mężowie zaufania Koła złożyli sobie mia-nowicie, ażeby w tę kurję, oprócz robotników przemysłowych, włączeni zostali także najmniej opodatkowani i inteligencja, która z innego ty-tulu nie posiada prawa wyborczego. Pod inteli-gencją należy rozumieć wszystkich tych, którzy ukończyli najmniej dwie klasy szkoły średniej.

Dezyderata te polskich mężów zaufania no-tują z obowiązku dziennikarskiego, nie mogą je-dnak powstrzymać się od uwagi, że powszechnem jest zapatrywanie, iż Koło polskie ostatecznie bez względu na swe poglądy, głosować będzie za przedłożeniem rządowem.

Wczoraz rozpoczynają się wspólne konfe-rencje mężów zaufania wszystkich (klmbw z członkami rządu.

Wiedeń 13. listopada. (Z *leby po.łow*). Wczoraj rozpoczęła się dyskusja o skróconem postępowaniu w procesie cywilnym. Dalszy ciąg jutro.

Wiedeń 13. listopada. Mężowie zaufania Koła polskiego uchwalili wczoraj zajęć jasne stanowisko wobec reformy wyborczej przez po-stawienie pozytywnego wniosku na wspólnej konferencji. Punktem wyjścia tego stanowiska jest zasada, że nie należy robotnikom przyzna-wać prawa wyborczego, a odmawiać tego prawu nieopodatkowanej inteligencji.

Telegramy „Dziennika Polskiego.”

Wiedeń 13. listopada. Nominacja ks. Pu-zyny na biskupa wrocławskiego odeszła już do Rzymu. Jednocześnie dowiaduje się, iż po-czątkowo wybrany był na tę posadę biskup Łobos, który jednak ze względu na swoje nadwątłone zdrowie od tego zaszczytu się wy-mówił.

Wiedeń 13. listopada. Praktykant namie-stnictwa we Lwowie Feliks Cieński otrzy-mał godność szambelana.

Wiedeń 13. listopada. Wczoraj otwarto ni-szo austriacki wiec katolicki w obecności nun-cjusza papińskiego monsignora Agliardi.

Berlin 13. listopada. Chiny zwróciły się po-nownie do mocarstw z prośbą o pośrednictwo. Pokoju pragną Chiny za każdą cenę.

Stany Zjednoczone gotowe są pośredniczyć, proteś ują jednak przeciwko wspólnej akcji z pa-ństwami europejskimi.

London 13. listopada. Japonczycy zdobyli Port Arthur. Chińczycy poddali się prawie bez walki.

Wiedeń 13. listopada. Wczoraj po zamknięciu giełdy poludn. notowano: kredyty 390.37, węg. kredyty 494.50, anglosy 180 —, laenderbanki 278.3, szwajcarski 356.37, lombardy 108.25, elbethale 276.25, tytuniowe 234.5, alpijny 99.70, renta majowa 100.05, węg. renta 123.50, aust., koronowa 97.47, węg. koronowa 100.00, losy turc 71.75, uniow 298.75.

Berlin 13. listopada. Gielda wczorajszą wieczorną kursa końcowe. (W nawiasie podane cyfry oznaczają porówna-wy kurs wiedeński t. zw. Wiener Parit.). (Kredyty 233.40 (389.39); lombardy 44.50 (108.12); węg. renta 123.50 (10.25) (123.49); ruble 223.25 (137.08).

Frankfurt 13. listopada. Gielda wczoraj za wieczorną kursa ostatnie. (W nawiasie podane cyfry oznaczają porówna-wy kurs wiedeński). Kredyty 315.87 (389.64); lombardy 96.12 (108.06); renta węg. ziera — (—); koronowa — (—).

Petersburg 13. listopada. Ministerstwo spraw zagranicznych rozesało do wszystkich ambasadorów i posłów rosyjskich okólnik z datą 9. listopada, w którym zapewnia, że car ma nie-wruszony zamiar wstąpić w ślady swego ojca i chce poświęcić swe siły popieraniu wewnętrznego dobrobytu, a w żadnym punkcie nie zboczy od pokojowej, lojalnej i silnej polityki, która tak wielce przy-czyniła się do ogólnego uspokojenia. Rosja trzy-mając się wiernie tradycji utrzymywać będzie przyjacielskie stosunki z wszystkimi mocar-stwami, a w poszanowaniu dla prawa i porządku prawnego upatrywać bę-dzie najsilniejszą ręką mię pokoju(?).

TELEGRAM GIEŁDOWY.

Wiedeń, dnia 13. listopada godz. 2 min. —

Akcie kred.	390.35	Gal. obl. prop.	98.80
Alpijny	103.30	Wied. losy	174.50
Kredyty węg.	495.25	Akcie tyton.	239.50
Anglobanki	181.10	4%, Poż. kraj.	—
Uniow	300.25	z r. 1893	96.20
Ludwiki	217.25	Elbethale	273—
Nordbany	347.50	Länderbanki	279.50
Lombardy	107.25	Renta zł. węg.	123.50
Losy tureckie	73.40	Bankvereiny	151.50
Staatsbahny	387—	Wspólna rentap	100.05
Czerniowieckie	287.50	Ruble	136.50

Przyjechali do Lwowa

au. 13 listopada 1894

HOTEL ZORRA. M. Biryżynski z Pacykowa J. hr Brunicki z Ilrynowie: J. Rosanstock z Rasiatycz J. Grossmann z Monastyrz.

HOTEL VICTORIA. Ks. M. Barwiński z Pokropiwn

Drobne ogłoszenia.

Doniesienia rozmaite

po 1/2 centa od wyrazu.

Wiktoria de Wiktoria
Wiktoria de Wiktoria, sędziwa i doświadczona, posiada w swoim domu w Warszawie, przy ul. S. J. 1. 3. 5. 7. 9. 11. 13. 15. 17. 19. 21. 23. 25. 27. 29. 31. 33. 35. 37. 39. 41. 43. 45. 47. 49. 51. 53. 55. 57. 59. 61. 63. 65. 67. 69. 71. 73. 75. 77. 79. 81. 83. 85. 87. 89. 91. 93. 95. 97. 99. 101. 103. 105. 107. 109. 111. 113. 115. 117. 119. 121. 123. 125. 127. 129. 131. 133. 135. 137. 139. 141. 143. 145. 147. 149. 151. 153. 155. 157. 159. 161. 163. 165. 167. 169. 171. 173. 175. 177. 179. 181. 183. 185. 187. 189. 191. 193. 195. 197. 199. 201. 203. 205. 207. 209. 211. 213. 215. 217. 219. 221. 223. 225. 227. 229. 231. 233. 235. 237. 239. 241. 243. 245. 247. 249. 251. 253. 255. 257. 259. 261. 263. 265. 267. 269. 271. 273. 275. 277. 279. 281. 283. 285. 287. 289. 291. 293. 295. 297. 299. 301. 303. 305. 307. 309. 311. 313. 315. 317. 319. 321. 323. 325. 327. 329. 331. 333. 335. 337. 339. 341. 343. 345. 347. 349. 351. 353. 355. 357. 359. 361. 363. 365. 367. 369. 371. 373. 375. 377. 379. 381. 383. 385. 387. 389. 391. 393. 395. 397. 399. 401. 403. 405. 407. 409. 411. 413. 415. 417. 419. 421. 423. 425. 427. 429. 431. 433. 435. 437. 439. 441. 443. 445. 447. 449. 451. 453. 455. 457. 459. 461. 463. 465. 467. 469. 471. 473. 475. 477. 479. 481. 483. 485. 487. 489. 491. 493. 495. 497. 499. 501. 503. 505. 507. 509. 511. 513. 515. 517. 519. 521. 523. 525. 527. 529. 531. 533. 535. 537. 539. 541. 543. 545. 547. 549. 551. 553. 555. 557. 559. 561. 563. 565. 567. 569. 571. 573. 575. 577. 579. 581. 583. 585. 587. 589. 591. 593. 595. 597. 599. 601. 603. 605. 607. 609. 611. 613. 615. 617. 619. 621. 623. 625. 627. 629. 631. 633. 635. 637. 639. 641. 643. 645. 647. 649. 651. 653. 655. 657. 659. 661. 663. 665. 667. 669. 671. 673. 675. 677. 679. 681. 683. 685. 687. 689. 691. 693. 695. 697. 699. 701. 703. 705. 707. 709. 711. 713. 715. 717. 719. 721. 723. 725. 727. 729. 731. 733. 735. 737. 739. 741. 743. 745. 747. 749. 751. 753. 755. 757. 759. 761. 763. 765. 767. 769. 771. 773. 775. 777. 779. 781. 783. 785. 787. 789. 791. 793. 795. 797. 799. 801. 803. 805. 807. 809. 811. 813. 815. 817. 819. 821. 823. 825. 827. 829. 831. 833. 835. 837. 839. 841. 843. 845. 847. 849. 851. 853. 855. 857. 859. 861. 863. 865. 867. 869. 871. 873. 875. 877. 879. 881. 883. 885. 887. 889. 891. 893. 895. 897. 899. 901. 903. 905. 907. 909. 911. 913. 915. 917. 919. 921. 923. 925. 927. 929. 931. 933. 935. 937. 939. 941. 943. 945. 947. 949. 951. 953. 955. 957. 959. 961. 963. 965. 967. 969. 971. 973. 975. 977. 979. 981. 983. 985. 987. 989. 991. 993. 995. 997. 999. 1001. 1003. 1005. 1007. 1009. 1011. 1013. 1015. 1017. 1019. 1021. 1023. 1025. 1027. 1029. 1031. 1033. 1035. 1037. 1039. 1041. 1043. 1045. 1047. 1049. 1051. 1053. 1055. 1057. 1059. 1061. 1063. 1065. 1067. 1069. 1071. 1073. 1075. 1077. 1079. 1081. 1083. 1085. 1087. 1089. 1091. 1093. 1095. 1097. 1099. 1101. 1103. 1105. 1107. 1109. 1111. 1113. 1115. 1117. 1119. 1121. 1123. 1125. 1127. 1129. 1131. 1133. 1135. 1137. 1139. 1141. 1143. 1145. 1147. 1149. 1151. 1153. 1155. 1157. 1159. 1161. 1163. 1165. 1167. 1169. 1171. 1173. 1175. 1177. 1179. 1181. 1183. 1185. 1187. 1189. 1191. 1193. 1195. 1197. 1199. 1201. 1203. 1205. 1207. 1209. 1211. 1213. 1215. 1217. 1219. 1221. 1223. 1225. 1227. 1229. 1231. 1233. 1235. 1237. 1239. 1241. 1243. 1245. 1247. 1249. 1251. 1253. 1255. 1257. 1259. 1261. 1263. 1265. 1267. 1269. 1271. 1273. 1275. 1277. 1279. 1281. 1283. 1285. 1287. 1289. 1291. 1293. 1295. 1297. 1299. 1301. 1303. 1305. 1307. 1309. 1311. 1313. 1315. 1317. 1319. 1321. 1323. 1325. 1327. 1329. 1331. 1333. 1335. 1337. 1339. 1341. 1343. 1345. 1347. 1349. 1351. 1353. 1355. 1357. 1359. 1361. 1363. 1365. 1367. 1369. 1371. 1373. 1375. 1377. 1379. 1381. 1383. 1385. 1387. 1389. 1391. 1393. 1395. 1397. 1399. 1401. 1403. 1405. 1407. 1409. 1411. 1413. 1415. 1417. 1419. 1421. 1423. 1425. 1427. 1429. 1431. 1433. 1435. 1437. 1439. 1441. 1443. 1445. 1447. 1449. 1451. 1453. 1455. 1457. 1459. 1461. 1463. 1465. 1467. 1469. 1471. 1473. 1475. 1477. 1479. 1481. 1483. 1485. 1487. 1489. 1491. 1493. 1495. 1497. 1499. 1501. 1503. 1505. 1507. 1509. 1511. 1513. 1515. 1517. 1519. 1521. 1523. 1525. 1527. 1529. 1531. 1533. 1535. 1537. 1539. 1541. 1543. 1545. 1547. 1549. 1551. 1553. 1555. 1557. 1559. 1561. 1563. 1565. 1567. 1569. 1571. 1573. 1575. 1577. 1579. 1581. 1583. 1585. 1587. 1589. 1591. 1593. 1595. 1597. 1599. 1601. 1603. 1605. 1607. 1609. 1611. 1613. 1615. 1617. 1619. 1621. 1623. 1625. 1627. 1629. 1631. 1633. 1635. 1637. 1639. 1641. 1643. 1645. 1647. 1649. 1651. 1653. 1655. 1657. 1659. 1661. 1663. 1665. 1667. 1669. 1671. 1673. 1675. 1677. 1679. 1681. 1683. 1685. 1687. 1689. 1691. 1693. 1695. 1697. 1699. 1701. 1703. 1705. 1707. 1709. 1711. 1713. 1715. 1717. 1719. 1721. 1723. 1725. 1727. 1729. 1731. 1733. 1735. 1737. 1739. 1741. 1743. 1745. 1747. 1749. 1751. 1753. 1755. 1757. 1759. 1761. 1763. 1765. 1767. 1769. 1771. 1773. 1775. 1777. 1779. 1781. 1783. 1785. 1787. 1789. 1791. 1793. 1795. 1797. 1799. 1801. 1803. 1805. 1807. 1809. 1811. 1813. 1815. 1817. 1819. 1821. 1823. 1825. 1827. 1829. 1831. 1833. 1835. 1837. 1839. 1841. 1843. 1845. 1847. 1849. 1851. 1853. 1855. 1857. 1859. 1861. 1863. 1865. 1867. 1869. 1871. 1873. 1875. 1877. 1879. 1881. 1883. 1885. 1887. 1889. 1891. 1893. 1895. 1897. 1899. 1901. 1903. 1905. 1907. 1909. 1911. 1913. 1915. 1917. 1919. 1921. 1923. 1925. 1927. 1929. 1931. 1933. 1935. 1937. 1939. 1941. 1943. 1945. 1947. 1949. 1951. 1953. 1955. 1957. 1959. 1961. 1963. 1965. 1967. 1969. 1971. 1973. 1975. 1977. 1979. 1981. 1983. 1985. 1987. 1989. 1991. 1993. 1995. 1997. 1999. 2001. 2003. 2005. 2007. 2009. 2011. 2013. 2015. 2017. 2019. 2021. 2023. 2025. 2027. 2029. 2031. 2033. 2035. 2037. 2039. 2041. 2043. 2045. 2047. 2049. 2051. 2053. 2055. 2057. 2059. 2061. 2063. 2065. 2067. 2069. 2071. 2073. 2075. 2077. 2079. 2081. 2083. 2085. 2087. 2089. 2091. 2093. 2095. 2097. 2099. 2101. 2103. 2105. 2107. 2109. 2111. 2113. 2115. 2117. 2119. 2121. 2123. 2125. 2127. 2129. 2131. 2133. 2135. 2137. 2139. 2141. 2143. 2145. 2147. 2149. 2151. 2153. 2155. 2157. 2159. 2161. 2163. 2165. 2167. 2169. 2171. 2173. 2175. 2177. 2179. 2181. 2183. 2185. 2187. 2189. 2191. 2193. 2195. 2197. 2199. 2201. 2203. 2205. 2207. 2209. 2211. 2213. 2215. 2217. 2219. 2221. 2223. 2225. 2227. 2229. 2231. 2233. 2235. 2237. 2239. 2241. 2243. 2245. 2247. 2249. 2251. 2253. 2255. 2257. 2259. 2261. 2263. 2265. 2267. 2269. 2271. 2273. 2275. 2277. 2279. 2281. 2283. 2285. 2287. 2289. 2291. 2293. 2295. 2297. 2299. 2301. 2303. 2305. 2307. 2309. 2311. 2313. 2315. 2317. 2319. 2321. 2323. 2325. 2327. 2329. 2331. 2333. 2335. 2337. 2339. 2341. 2343. 2345. 2347. 2349. 2351. 2353. 2355. 2357. 2359. 2361. 2363. 2365. 2367. 2369. 2371. 2373. 2375. 2377. 2379. 2381. 2383. 2385. 2387. 2389. 2391. 2393. 2395. 2397. 2399. 2401. 2403. 2405. 2407. 2409. 2411. 2413. 2415. 2417. 2419. 2421. 2423. 2425. 2427. 2429. 2431. 2433. 2435. 2437. 2439. 2441. 2443. 2445. 2447. 2449. 2451. 2453. 2455. 2457. 2459. 2461. 2463. 2465. 2467. 2469. 2471. 2473. 2475. 2477. 2479. 2481. 2483. 2485. 2487. 2489. 2491. 2493. 2495. 2497. 2499. 2501. 2503. 2505. 2507. 2509. 2511. 2513. 2515. 2517. 2519. 2521. 2523. 2525. 2527. 2529. 2531. 2533. 2535. 2537. 2539. 2541. 2543. 2545. 2547. 2549. 2551. 2553. 2555. 2557. 2559. 2561. 2563. 2565. 2567. 2569. 2571. 2573. 2575. 2577. 2579. 2581. 2583. 2585. 2587. 2589. 2591. 2593. 2595. 2597. 2599. 2601. 2603. 2605. 2607. 2609. 2611. 2613. 2615. 2617. 2619. 2621. 2623. 2625. 2627. 2629. 2631. 2633. 2635. 2637. 2639. 2641. 2643. 2645. 2647. 2649. 2651. 2653. 2655. 2657. 2659. 2661. 2663. 2665. 2667. 2669. 2671. 2673. 2675. 2677. 2679. 2681. 2683. 2685. 2687. 2689. 2691. 2693. 2695. 2697. 2699. 2701. 2703. 2705. 2707. 2709. 2711. 2713. 2715. 2717. 2719. 2721. 2723. 2725. 2727. 2729. 2731. 2733. 2735. 2737. 2739. 2741. 2743. 2745. 2747. 2749. 2751. 2753. 2755. 2757. 2759. 2761. 2763. 2765. 2767. 2769. 2771. 2773. 2775. 2777. 2779. 2781. 2783. 2785. 2787. 2789. 2791. 2793. 2795. 2797. 2799. 2801. 2803. 2805. 2807. 2809. 2811. 2813. 2815. 2817. 2819. 2821. 2823. 2825. 2827. 2829. 2831. 2833. 2835. 2837. 2839. 2841. 2843. 2845. 2847. 2849. 2851. 2853. 2855. 2857. 2859. 2861. 2863. 2865. 2867. 2869. 2871. 2873. 2875. 2877. 2879. 2881. 2883. 2885. 2887. 2889. 2891. 2893. 2895. 2897. 2899. 2901. 2903. 2905. 2907. 2909. 2911. 2913. 2915. 2917. 2919. 2921. 2923. 2925. 2927. 2929. 2931. 2933. 2935. 2937. 2939. 2941. 2943. 2945. 2947. 2949. 2951. 2953. 2955. 2957. 2959. 2961. 2963. 2965. 2967. 2969. 2971. 2973. 2975. 2977. 2979. 2981. 2983. 2985. 2987. 2989. 2991. 2993. 2995. 2997. 2999. 3001. 3003. 3005. 3007. 3009. 3011. 3013. 3015. 3017. 3019. 3021. 3023. 3025. 3027. 3029. 3031. 3033. 3035. 3037. 3039. 3041. 3043. 3045. 3047. 3049. 3051. 3053. 3055. 3057. 3059. 3061. 3063. 3065. 3067. 3069. 3071. 3073. 3075. 3077. 3079. 3081. 3083. 3085. 3087. 3089. 3091. 3093. 3095. 3097. 3099. 3101. 3103. 3105. 3107. 3109. 3111. 3113. 3115. 3117. 3119. 3121. 3123. 3125. 3127. 3129. 3131. 3133. 3135. 3137. 3139. 3141. 3143. 3145. 3147. 3149. 3151. 3153. 3155. 3157. 3159. 3161. 3163. 3165. 3167. 3169. 3171. 3173. 3175. 3177. 3179. 3181. 3183. 3185. 3187. 3189. 3191. 3193. 3195. 3197. 3199. 3201. 3203. 3205. 3207. 3209. 3211. 3213. 3215. 3217. 3219. 3221. 3223. 3225. 3227. 3229. 3231. 3233. 3235. 3237. 3239. 3241. 3243. 3245. 3247. 3249. 3251. 3253. 3255. 3257. 3259. 3261. 3263. 3265. 3267. 3269. 3271. 3273. 3275. 3277. 3279. 3281. 3283. 3285. 3287. 3289. 3291. 3293. 3295. 3297. 3299. 3301. 3303. 3305. 3307. 3309. 3311. 3313. 3315. 3317. 3319. 3321. 3323. 3325. 3327. 3329. 3331. 3333. 3335. 3337. 3339. 3341. 3343. 3345. 3347. 3349. 3351. 3353. 3355. 3357. 3359. 3361. 3363. 3365. 3367. 3369. 3371. 3373. 3375. 3377. 3379. 3381. 3383. 3385. 3387. 3389. 3391. 3393. 3395. 3397. 3399. 3401. 3403. 3405. 3407. 3409. 3411. 3413. 3415. 3417. 3419. 3421. 3423. 3425. 3427. 3429. 3431. 3433. 3435. 3437. 3439. 3441. 3443. 3445. 3447. 3449. 3451. 3453. 3455. 3457. 3459. 3461. 3463. 3465. 3467. 3469. 3471. 3473. 3475. 3477. 3479. 3481. 3483. 3485. 3487. 3489. 3491. 3493. 3495. 3497. 3499. 3501. 3503. 3505. 3507. 3509. 3511. 3513. 3515. 3517. 3519. 3521. 3523. 3525. 3527. 3529. 3531. 3533. 3535. 3537. 3539. 3541. 3543. 3545. 3547. 3549. 3551. 3553. 3555. 3557. 3559. 3561. 3563. 3565. 3567. 3569. 3571. 3573. 3575. 3577. 3579. 3581. 3583. 3585. 3587. 3589. 3591. 3593. 3595. 3597. 3599. 3601. 3603. 3605. 3607. 3609. 3611. 3613. 3615. 3617. 3619. 3621. 3623. 3625. 3627. 3629. 3631. 3633. 3635. 3637. 3639. 3641. 3643. 3645. 3647. 3649. 3651. 3653. 3655. 3657. 3659. 3661. 3663. 3665. 3667. 3669. 3671. 3673. 3675. 3677. 3679. 3681. 3683. 3685. 3687. 3689. 3691. 3693. 3695. 3697. 3699. 3701. 3703. 3705. 3707. 3709. 3711. 3713. 3715. 3717. 3719. 3721. 3723. 3725. 3727. 3729. 3731. 3733. 3735. 3737. 3739. 3741. 3743. 3745. 3747. 3749. 3751. 3753. 3755. 3757. 3759. 3761. 3763. 3765. 3767. 3769. 3771. 3773. 3775. 3777. 3779. 3781. 3783. 3785. 3787. 3789. 3791. 3793. 3795. 3797. 3799. 3801. 3803. 3805. 3807. 3809. 3811. 3813. 3815. 3817. 3819. 3821. 3823. 3825. 3827. 3829. 3831. 3833. 3835. 3837. 3839. 3841. 3843. 3845. 3847. 3849. 3851. 3853. 3855. 3857. 3859. 3861. 3863. 3865. 3867. 3869. 3871. 3873. 3875. 3877. 3879. 3881. 3883. 3885. 3887. 3889. 3891. 3893. 3895. 3897. 3899. 3901. 3903. 3905. 3907. 3909. 3911. 3913. 3915. 3917. 3919. 3921. 3923. 3925. 3927. 3929. 3931. 3933. 3935. 3937. 3939. 3941. 3943. 3945. 3947. 3949. 3951. 3953. 3955. 3957. 3959. 3961. 3963. 3965. 3967. 3969. 3971. 3973. 3975. 3977. 3979. 3981. 3983. 3985. 3987. 3989. 3991. 3993. 3995. 3997. 3999. 4001. 4003. 4005. 4007. 4009. 4011. 4013. 4015. 4017. 4019. 4021. 4023. 4025. 4027. 4029. 4031. 4033. 4035. 4037. 4039. 4041. 4043. 4045. 4047. 4049. 4051. 4053. 4055. 4057. 4059. 4061. 4063. 4065. 4067. 4069. 4071. 4073. 4075. 4077. 4079. 4081. 4083. 4085. 4087. 4089. 4091. 4093. 4095. 4097. 4099. 4101. 4103. 4105. 4107. 4109. 4111. 4113. 4115. 4117. 4119. 4121. 4123. 4125. 4127. 4129. 4131. 4133. 4135. 4137. 4139. 4141. 4143. 4145. 4147. 4149. 4151. 4153. 4155. 4157. 4159. 4161. 4163. 4165. 4167. 4169. 4171. 4173. 4175. 4177. 4179. 4181. 4183. 4185. 4187. 4189. 4191. 4193. 4195. 4197. 4199. 4201. 4203. 4205. 4207. 4209. 4211. 4213. 4215. 4217. 4219. 4221. 4223. 4225.